

# ELECTION 2012

**Publicity Pamphlet**

**City of Mesa, Arizona**

**GENERAL ELECTION**

**Consolidated with the  
General Election**

**November 6, 2012**

---

**Folleto de Publicidad**

**Ciudad de Mesa, Arizona**

**ELECCIÓN GENERAL**

**Consolidada con la  
Elección General**

**6 de Noviembre de 2012**

---



**VOTE TO**  
\*\*\* *choose*  
**CHOOSE**  
\*\*\* *to vote*

**TABLE OF CONTENTS**

**INDICE**

Letter to Voters..... 3

Voting Information ..... 4

Voter Identification at the Polls ..... 6

**Bond Information (Question 1)**

    Financial Information ..... 8

    Assessed Valuation and Estimated  
    Amounts of Secondary Tax Bills..... 9

    Annual Debt Service Schedules ..... 10

**Question 1 (Parks, Open Space, Recreational and  
Aquatic Facility Bonds)**

    Ballot Format (Full Text)..... 11

    Arguments "For" / "Against"..... 11

**Proposition 460 Proposed Charter Amendment  
(Article II, Section 203 "Mayor and Vice Mayor")**

    Ballot Format (Full Text)..... 15

    Text (Ordinance No. 5104)..... 15

    Arguments "For" / "Against"..... 16

**Proposition 461 Proposed Charter Amendment  
(Article VI, Section 605 "Capital Program")**

    Ballot Format (Full Text)..... 17

    Text (Ordinance No. 5105)..... 17

    Arguments "For" / "Against"..... 17

**Proposition 462 Proposed Charter Amendment  
(Article VII, Section 701 "City Elections")**

    Ballot Format (Full Text)..... 18

    Text (Ordinance No. 5106)..... 18

    Arguments "For" / "Against"..... 18

**Proposition 463 Proposed Charter Amendment  
(Article II, Section 201 "Term of Councilmember" and  
"Term of Mayor")**

    Ballot Format (Full Text)..... 19

    Text (Ordinance No. 5103)..... 19

    Arguments "For" / "Against"..... 19

**Proposition 464 Proposed Charter Amendment  
(Article II, Section 201 "Elections")**

    Ballot Format (Full Text)..... 20

    Text (Ordinance No. 5107)..... 20

    Arguments "For" / "Against"..... 21

**Text of Measures As They Will  
Appear On Ballot ..... 22**

Carta a los Votantes .....3

Información de Votación .....5

Identificación de los Electores en las Urnas.....7

**Texto De Las Medidas Como Aparecerán  
En La Boleta Electoral .....22**

**INFORMACIÓN DE BONOS (Pregunta 1)**

    Información Financiera.....25

    Valoración Tasada y Cantidades Calculadas de  
    las Cuentas del Impuesto Secundario.....26

    Programas Anuales del Servicio de Deuda.....27

**Pregunta 1 (Bonos de Parques, Espacio Abierto,  
Instalaciones Recreativas y Acuáticas)**

    Forma de Boleta (Texto Completo).....28

    Argumentos "A Favor" / "En Contra".....28

**Proposición 460 Enmienda Propuesta a la Carta  
Constitucional (Artículo II, Sección 203 "Alcalde y  
Vicealcalde")**

    Forma de Boleta (Texto Completo).....32

    Texto (Ordenanza No. 5104).....32

    Argumentos "A Favor" / "En Contra".....33

**Proposición 461 Enmienda Propuesta a la Carta  
Constitucional (Artículo VI, Sección 605 "Program de  
Capital")**

    Forma de Boleta (Texto Completo).....34

    Texto (Ordenanza No. 5105).....34

    Argumentos "A Favor" / "En Contra".....34

**Proposición 462 Enmienda Propuesta a la Carta  
Constitucional (Artículo VII, Sección 701 "Elecciones  
de la Ciudad")**

    Forma de Boleta (Texto Completo).....35

    Texto (Ordenanza No. 5106).....35

    Argumentos "A Favor" / "En Contra".....35

**Proposición 463 Enmienda Propuesta a la Carta  
Constitucional (Artículo II, Sección 201 "Mandato de  
Concejal" y "Mandato de Alcalde")**

    Forma de Boleta (Texto Completo).....36

    Texto (Ordenanza No. 5103).....36

    Argumentos "A Favor" / "En Contra".....37

**Proposición 464 Enmienda Propuesta a la Carta  
Constitucional (Artículo II, Sección 201 "Elecciones")**

    Forma de Boleta (Texto Completo).....38

    Texto (Ordenanza No. 5107).....38

    Argumentos "A Favor" / "En Contra".....39

**TO THE VOTERS OF THE CITY OF MESA:**

The purpose of this pamphlet is to provide you with voting information for the City of Mesa General Election to be held in conjunction with the statewide General Election on November 6, 2012.

In order to comply with the Federal Voting Rights Act, this pamphlet has been printed in English and Spanish. Voters are urged to thoroughly read all the materials in this pamphlet in order to be prepared to fully exercise your right to vote on November 6, 2012. This pamphlet may be taken into the voting booth on Election Day.

**The ballot format, which begins on page 11, includes the full text of the six measures to be voted on by Mesa citizens, which include:**

**Question 1 – Parks, Open Space, Recreational and Aquatic Facility Bonds**

**Proposition 460 – Proposed Charter Amendment (Article II, Section 203 "Mayor and Vice Mayor")**

**Proposition 461 – Proposed Charter Amendment (Article VI, Section 605 "Capital Program")**

**Proposition 462 – Proposed Charter Amendment (Article VII, Section 701 "City Elections")**

**Proposition 463 – Proposed Charter Amendment (Article II, Section 201 "Term of Councilmember" and "Term of Mayor")**

**Proposition 464 – Proposed Charter Amendment (Article II, Section 201 "Elections")**

**The actual text of the issues that will appear on the official ballot is listed on page 22. These measures will also be posted in the various polling places on Election Day.**

Please note that voters must show valid identification at their polling places. A listing of requirements and acceptable forms of identification are included in this pamphlet or you may visit the City's website at [www.mesaaz.gov](http://www.mesaaz.gov).

Thank you for exercising your right to vote!

LINDA CROCKER  
City Clerk

**PARA LOS VOTANTES DE LA CIUDAD DE MESA:**

El propósito de este folleto es de proporcionarle la información de votación para la Elección General de la Ciudad de Mesa que se llevará a cabo en conjunción con la Elección General de todo el estado el 6 de noviembre de 2012.

Para cumplir con la Ley Federal de Derechos de Votación, este folleto ha sido impreso en inglés y español. Se les instan a los votantes que lean todo el material detalladamente para prepararse para ejercer completamente su derecho de votar el 6 de noviembre de 2012. Se puede llevar este folleto dentro de la casilla de votación el día de la elección.

**El formato de la boleta electoral, el cual comienza en la página 28, incluye el texto completo de las seis medidas que serán votadas por los ciudadanos de Mesa, que incluyen:**

**Pregunta 1 – Bonos de Parques, Espacio Abierto, Instalaciones Recreativas y Acuáticas**

**Proposición 460 - Enmienda Propuesta a la Carta Constitucional (Artículo II, Sección 203 "Alcalde y Vicealcalde")**

**Proposición 461 – Enmienda Propuesta a la Carta Constitucional (Artículo VI, Sección 605 "Program de Capital")**

**Proposición 462 – Enmienda Propuesta a la Carta Constitucional (Artículo VII, Sección 701 "Elecciones de la Ciudad")**

**Proposición 463 – Enmienda Propuesta a la Carta Constitucional (Artículo II, Sección 201 "Mandato de Concejal" y "Mandato de Alcalde")**

**Proposición 464 – Enmienda Propuesta a la Carta Constitucional (Artículo II, Sección 201 "Elecciones")**

**El texto real de los asuntos que aparecerán en la boleta oficial se encuentra en la página 22. Estas medidas serán puestas también en los varios lugares de votación el Día de la Elección.**

Por favor note que los votantes tienen que mostrar identificación válida en sus lugares de votación. Una lista de los requisitos y las formas aceptables de identificación está incluida en este folleto o usted puede visitar el sitio web de la Ciudad al [www.mesaaz.gov](http://www.mesaaz.gov).

¡Gracias por ejercer su derecho de votar!

LINDA CROCKER  
Secretaría Municipal

## **VOTING INFORMATION**

### **WHO CAN VOTE**

All qualified City electors who will be at least 18 years old on November 6, 2012, who have resided in the City of Mesa for at least 29 days before the election and who are registered to vote on or before October 9, 2012 may vote in the General Election.

### **WHERE TO VOTE**

**Your polling place for the General Election is listed on the mailing label of this pamphlet.** If you are unclear as to where the polling place is located or have other questions related to where you may vote, please contact Maricopa County Elections at (602) 506-1511 or the Mesa City Clerk's Office at (480) 644-4868.

### **WHEN TO VOTE**

The polls will be open from 6:00 a.m. to 7:00 p.m. on Election Day, November 6, 2012. Any qualified voter who is in line to vote at 7:00 p.m. on November 6 will be allowed to cast his/her ballot.

## **EARLY VOTING**



You can vote by mail. Contact Maricopa County Elections at (602) 506-1511 or the Mesa City Clerk's Office at (480) 644-4868. A mail ballot may be requested via Internet at the Maricopa County Recorder's website at [www.recorder.maricopa.gov](http://www.recorder.maricopa.gov). The last day to request an early ballot by mail is October 26, 2012.



Early voting in person begins October 11, 2012 and ends November 2, 2012. You can vote in person at the Maricopa County Recorder's Southeast Office, 222 E. Javelina, in Mesa. Business hours are Monday through Friday, 8:00 a.m. to 5:00 p.m. You can also vote in person at the Mesa City Clerk's Office, 20 E. Main Street, Suite 150 in Mesa. Business hours are Monday through Thursday, 7:00 a.m. to 6:00 p.m.

Please call Maricopa County Elections at (602) 506-1511 for other early voting locations or visit their website at [www.recorder.maricopa.gov](http://www.recorder.maricopa.gov).



Assistance for physically disabled voters is available.

### **QUESTIONS?**

**Mesa City Clerk's Office  
20 E. Main Street  
Mesa, AZ 85201  
(480) 644-4868  
[www.mesaaz.gov](http://www.mesaaz.gov)**

## **INFORMACIÓN DE VOTACIÓN**

### **QUIEN PUEDE VOTAR**

Todos los electores habilitados quienes tendrán 18 años de edad para el 6 de noviembre de 2012, que han residido en la Ciudad de Mesa por lo menos de 29 días antes de la elección y que se han registrado para votar en o antes del 9 de octubre de 2012 pueden votar en la Elección General.

### **DONDE VOTAR**

**Su lugar de votación para la Elección General se encuentra en el marbete postal de este folleto.** Si no está seguro de la ubicación de lugar de votación o si tiene cualesquier pregunta tocante donde puede votar, por favor comuníquese con el Departamento de Elecciones del Condado Maricopa al (602) 506-1511 o la Oficina de la Secretaria Municipal de la Ciudad de Mesa al (480) 644-4868.

### **CUANDO VOTAR**

Los lugares de votación estarán abiertos de las 6:00 a.m. a 7:00 p.m. el Día de la Elección, el 6 de noviembre de 2012. Cualquier elector calificado que está en la fila a las 7:00 p.m. el 6 de noviembre esperando su turno para votar será permitido emitir su voto.

## **VOTACIÓN TEMPRANA**



Usted puede votar por correo. Comuníquese con el Departamento de Elecciones del Condado Maricopa al (602) 506-1511 o con la Oficina de la Secretaria Municipal de la Ciudad de Mesa al (480) 644-4868. Se puede solicitar una boleta electoral por correo por medio de la Internet en el sitio web del Registrador del Condado Maricopa al [www.recorder.maricopa.gov](http://www.recorder.maricopa.gov). El último día para solicitar una boleta electoral temprana por correo es el 26 de octubre de 2012.



La votación temprana en persona comienza el 11 de octubre de 2012 y termina el 2 de noviembre de 2012. Usted puede votar en persona en la Oficina Sureste del Registrador del Condado Maricopa, 222 E. Javelina, en Mesa. Las horas hábiles son de lunes a viernes, 8:00 a.m. a 5:00 p.m. También puede votar en persona en la Oficina de la Secretaria Municipal de la Ciudad de Mesa, 20 E. Main Street, Suite 150 en Mesa. Las horas hábiles son de lunes a jueves, 7:00 a.m. a 6:00 p.m.

Por favor llame al Departamento de Elecciones del Condado Maricopa al (602) 506-1511 para otras ubicaciones de votación temprana, o visite su sitio web al [www.recorder.maricopa.gov](http://www.recorder.maricopa.gov).



Está disponible asistencia para los votantes con discapacidades físicas.

### **¿PREGUNTAS?**

**Secretaria Municipal de la Ciudad de Mesa  
20 E. Main Street  
Mesa, AZ 85201  
(480) 644-4868  
[www.mesaaz.gov](http://www.mesaaz.gov)**

## VOTER IDENTIFICATION AT THE POLLS

Every voter is required to show proof of identity at the polling place before receiving a ballot. This is a result of Proposition 200, the statewide initiative approved by voters in 2004.

### ACCEPTABLE IDENTIFICATION

Following are the types of identification that are acceptable and that can be used when voting at a polling place on Election Day. All identification **must match** the voter's name and address shown on the Maricopa County Elections Signature Roster.

1. **PHOTO identification with voter's name and address – ONE REQUIRED**
  - Valid Arizona driver's license
  - Valid Arizona non-operating identification license
  - Tribal enrollment card or other form of tribal identification
  - Valid United States, federal, state or local government issued identification
  
2. **NON-PHOTO identification with voter's name and address – TWO REQUIRED**
  - Utility bill dated within ninety (90) days of the election. A utility bill may be for electric, gas, water, solid waste, sewer, telephone, cellular phone or cable TV
  - Bank or credit union statement dated within ninety (90) days of the election
  - Valid Arizona Vehicle Registration
  - Indian Census Card
  - Property Tax Statement of the voter's residence
  - Tribal Enrollment Card or other form of tribal identification
  - Vehicle Insurance Card
  - Voter Registration Card or Recorder's Certificate
  - Valid United States federal, state or local government issued identification
  - Any "Official Election Material" mailing bearing the voter's name and address
  
3. **Mix & Match from Lists# 1 & 2 – TWO REQUIRED**
  - Any Valid Picture ID from List #1 with an address that does NOT match the Precinct Register WITH a non-photo ID from List #2 with an address that DOES match the Precinct Register.
  - U.S. PASSPORT and one item from List #2
  - U.S. MILITARY ID and one item from List #2

#### **PROVISIONAL BALLOT**

If the voter does not have acceptable identification at the polling place, a Provisional Ballot can be voted. Acceptable identification must then be presented to the Maricopa County Recorder (until 5:00 p.m.) or Mesa City Clerk (until 6:00 p.m.). For the November General Election, the deadline date to submit required identification is **Wednesday, November 14<sup>th</sup>**.

**If you have any questions regarding voter identification for the upcoming election contact:**

**Mesa City Clerk's Office  
20 E. Main Street, Suite 150  
Mesa, AZ 85201  
(480) 644-4868  
[www.mesaaz.gov](http://www.mesaaz.gov)**

## IDENTIFICACIÓN DE LOS ELECTORES EN LAS URNAS

Se solicitará a cada elector que muestre una prueba de identidad en el centro electoral antes de recibir una balota. Esto es el resultado de la Proposición 200, la iniciativa a nivel estatal aprobada por los electores en 2004.

### IDENTIFICACIÓN ACEPTABLE

A continuación se mencionan los tipos de identificación que son aceptables y que pueden ser usados para votar en el lugar de votación el Día de la Elección. Todas las identificaciones **deben coincidir** con el nombre y el domicilio del/la votante que aparecen en la Lista de Firmas de las Elecciones del Condado Maricopa.

1. **Identificación con FOTO con el nombre y domicilio del/la votante – SE REQUIERE UNA**

- Licencia válida de manejo de Arizona
- Licencia de identificación no operativa válida de Arizona
- Tarjeta de registro tribal u otra forma de identificación tribal
- Identificación válida expedida por el gobierno federal, estatal o local de los Estados Unidos

2. **Identificación SIN FOTO con el nombre y domicilio del/la votante – SE REQUIEREN DOS**

- Factura de servicios públicos fechada dentro de los noventa (90) días previos a las elecciones. La factura puede ser de electricidad, gas, agua, desechos sólidos, drenaje, teléfono, teléfono celular o cable de televisión
- Estado de cuenta bancario o de sociedad de crédito fechada dentro de los noventa (90) días previos a las elecciones
- Registro vehicular válido de Arizona
- Tarjeta censal india
- Declaración de los impuestos sobre la propiedad de la residencia del/la votante
- Tarjeta de registro tribal u otra forma de identificación tribal
- Tarjeta de seguro vehicular
- Tarjeta de registro electoral o certificado del registrador
- Identificación válida expedida por el gobierno federal, estatal o local de los Estados Unidos
- Cualquier "Material Electoral Oficial" enviado por correo que tenga el nombre y domicilio del/la votante

3. **Mezcle & Combine de las Listas# 1 y 2 - SE REQUIEREN DOS**

- Cualquier ID válida con foto de la Lista #1 con una dirección que NO coincida con el Registro del Recinto CON una ID sin foto de la Lista #2 con una dirección que SÍ coincida con el Registro del Recinto.
- PASAPORTE de EE.UU. y un artículo de la Lista #2
- ID MILITAR de EE.UU. y un artículo de la Lista #2

#### **BALOTA PROVISIONAL**

Si el votante no tiene la identificación aceptable en el lugar de votación, se puede votar una Boleta Electoral Provisional. Luego se tiene que presentar la identificación aceptable al Registrador del Condado Maricopa (a las 5:00 p.m.) o a la Secretaria Municipal de la Ciudad de Mesa (a las 6:00 p.m.). Para la Elección General de Noviembre, la fecha limite para entregar la identificación requerida es **el miércoles, 14 de noviembre.**

**Si tiene preguntas sobre identificación en la próxima elección llame a la:**

**Secretaria Municipal de la Ciudad de Mesa  
20 E. Main Street, Suite 150  
Mesa, AZ 85201  
(480) 644-4868  
www.mesaaz.gov**

**CITY OF MESA, ARIZONA  
SPECIAL BOND ELECTION**

The Mayor and Council of the City of Mesa, Arizona (the "City"), passed and adopted on July 2, 2012 Resolution No. 10092 calling the Special Bond Election to be held in conjunction with the statewide General Election on November 6, 2012. Voter approval is being sought at this election to authorize the issuance and sale over the next four years a total of \$70,000,000 principal amount of General Obligation Bonds as follows:

Question 1 – Parks, Open Space, Recreational and Aquatic Facility Bonds (\$70,000,000)

**FINANCIAL INFORMATION**

The City of Mesa is requesting authorization to issue General Obligation Bonds in an amount not to exceed \$70,000,000 to fund the projects described in the ballot question herein. The City currently has \$290,270,000 general obligation bonds outstanding.

Under Arizona Law, cities and towns are subject to two debt limitations which are based on 20% and 6% of the City's secondary assessed valuation. Shown below, for the two debt categories, are the City's outstanding bonds, the bonds proposed in this election and the constitutional debt limit. Although all of the projects qualify under the 20% debt limit, they can also be issued under the 6% general bond limit. No bonds will be issued that would cause the City to exceed the constitutional debt limitation.

<u>Category:</u>	<u>20%</u>	<u>6%</u>
Eligible Projects:	Water, Artificial Light, Sewer, Open Space, Parks, Recreational Facilities, Public Safety, Emergency Services Facilities, Streets and Transportation	General City Infrastructure
Outstanding General Obligation Bonds:	\$ 288,899,962	\$ 1,370,038
Proposed General Obligation Bonds:	\$ 70,000,000	\$ 0
Current Secondary Assessed Valuation (2012/2013):	\$ 2,770,422,084	\$ 2,770,422,084
Constitutional Debt Limitation (2012/2013):	\$ 554,084,416	\$ 166,225,325

**ESTIMATED ISSUANCE COSTS**

If the special bond election is successful, the City expects to sell the bonds in four series (see the estimated debt service schedule on page 10). The City estimates that the total issuance costs for the bonds will be \$75,000 for each series of bonds. **The estimated total cost of the proposed bond authorization, including principal and interest is \$129,421,667.**

**SOURCE OF REPAYMENT**

The intended source of repayment of the bonds is a secondary property tax.



**CITY OF MESA, ARIZONA  
SPECIAL BOND ELECTION**

**ASSESSED VALUATION AND ESTIMATED AMOUNTS OF SECONDARY TAX BILLS  
PER A.R.S. § 35-454(A)(1)(g)**

The following table illustrates the estimated annual cost to taxpayers, including principal and interest, based on varying types of property and levels of full cash and secondary assessed values. To determine your estimated tax increase, refer to your property tax statement which identifies the specific secondary assessed value of your property.

ESTIMATED AVERAGE ANNUAL TAX RATE PER \$100  
OF SECONDARY ASSESSED VALUATION: \$0.20

**RESIDENTIAL PROPERTY**

(Assessed at 10% of full cash value)

<i>Assessor's Full Cash Value (a)</i>	<i>Secondary Assessed Value</i>	<i>Estimated Average Annual Cost (b)</i>	<i>Estimated Average Monthly Cost (b)</i>
\$100,000	\$10,000	\$20.00	\$1.67
118,834 (c)	11,883	23.77	1.98
250,000	25,000	50.00	4.17

**The tax impact over the term of the bonds on an owner-occupied residence valued by the County Assessor at \$250,000 is estimated to be \$50.00 per year for 23 years or \$1,150.00 total cost (d).**

**COMMERCIAL AND INDUSTRIAL PROPERTY**

(Assessed at 20% of full cash value) (e)

<i>Assessor's Full Cash Value (a)</i>	<i>Secondary Assessed Value</i>	<i>Estimated Average Annual Cost (b)</i>	<i>Estimated Average Monthly Cost (b)</i>
\$1,000,000	\$200,000	\$ 400.00	\$33.33
674,459 (c)	134,892	269.78	22.48
2,500,000	500,000	1,000.00	83.33

**The tax impact over the term of the bonds on a commercial or industrial property valued by the County Assessor at \$1,000,000 is estimated to be \$400.00 per year for 23 years or \$9,200.00 total cost (d).**

**AGRICULTURAL AND OTHER VACANT PROPERTY**

(Assessed at 16% of full cash value) (f)

<i>Assessor's Full Cash Value (a)</i>	<i>Secondary Assessed Value</i>	<i>Estimated Average Annual Cost (b)</i>	<i>Estimated Average Monthly Cost (b)</i>
\$100,000	\$16,000	\$ 32.00	\$2.67
68,925 (c)	11,028	22.06	1.84

**The tax impact over the term of the bonds on an agricultural or other vacant property valued by the County Assessor at \$100,000 is estimated to be \$32.00 per year for 23 years or \$736.00 total cost (d).**

- (a) Assessor's full cash value is the value of your property as it appears on your tax bill and does not necessarily represent the market value.
- (b) Cost based on the estimated average tax rate over the life of the bond issue and other financing assumptions which are subject to change.
- (c) Estimated average value of owner-occupied residential properties, commercial and industrial properties or agricultural and vacant properties, as applicable, within the City as provided by the Arizona Department of Revenue.
- (d) Assumes the assessed valuation of the property grows or declines at half the rate of the City's total assessed value shown on the projected debt service schedule.
- (e) Assessment ratio will phase down to 19.5% in tax year 2013 and will be further reduced one-half of one percent for each year to 18% for tax year 2016 and thereafter.
- (f) Assessment ratio will be reduced to 15% in tax year 2016 and thereafter.

**CITY OF MESA, ARIZONA  
SPECIAL BOND ELECTION  
ANNUAL DEBT SERVICE SCHEDULES**

The following estimated debt retirement schedules and estimated secondary tax rates are shown for the ballot question and each projected sale of the bonds is listed separately.

Fiscal Year	Estimated Secondary Assessed Valuation ( a )	PROPOSED NEW BOND DEBT SERVICE											
		Existing Debt Service ( b )		\$17,500,000 Series 2013		\$17,500,000 Series 2014		\$17,500,000 Series 2015		\$17,500,000 Series 2016		New Bond Debt Service	New Bond Tax Levy ( d )
		Principal	Interest	Principal	Interest ( c )	Principal	Interest ( c )	Principal	Interest ( c )	Principal	Interest ( c )		
2012/13	\$ 2,770,422,084	\$ 24,870,000	\$ 12,294,417										
2013/14	2,631,900,980	16,810,000	11,079,694	500,000	947,917							1,447,917	0.06
2014/15	2,671,379,494	13,640,000	10,556,356	600,000	850,000	75,000	947,917					2,472,917	0.10
2015/16	2,711,450,187	14,185,000	10,159,206	650,000	820,000	125,000	871,250	50,000	947,917			3,464,167	0.13
2016/17	2,752,121,940	14,810,000	9,735,988	675,000	787,500	150,000	865,000	100,000	872,500		947,917	4,397,917	0.17
2017/18	2,793,403,769	38,615,000	9,108,525	675,000	753,750	175,000	857,500	100,000	867,500	75,000	875,000	4,378,750	0.17
2018/19	2,810,164,191	9,955,000	7,280,513	725,000	720,000	175,000	848,750	100,000	862,500	75,000	871,250	4,377,500	0.16
2019/20	2,827,025,177	10,365,000	6,909,813	775,000	683,750	175,000	840,000	125,000	857,500	75,000	867,500	4,398,750	0.16
2020/21	2,843,987,328	10,815,000	6,483,850	825,000	645,000	175,000	831,250	125,000	851,250	75,000	863,750	4,391,250	0.16
2021/22	2,861,051,252	11,300,000	6,033,125	850,000	603,750	200,000	822,500	125,000	845,000	75,000	860,000	4,381,250	0.16
2022/23	2,878,217,559	11,805,000	5,562,969	875,000	561,250	200,000	812,500	150,000	838,750	100,000	856,250	4,393,750	0.16
2023/24	2,895,486,864	12,325,000	5,062,269	925,000	517,500	200,000	802,500	150,000	831,250	100,000	851,250	4,377,500	0.16
2024/25	2,912,859,786	12,875,000	4,535,544	1,000,000	471,250	200,000	792,500	175,000	823,750	100,000	846,250	4,408,750	0.16
2025/26	2,930,336,944	13,500,000	3,968,469	1,050,000	421,250	225,000	782,500	175,000	815,000	100,000	841,250	4,410,000	0.16
2026/27	2,947,918,966	14,125,000	3,377,356	1,075,000	368,750	225,000	771,250	175,000	806,250	125,000	836,250	4,382,500	0.16
2027/28	2,965,606,480	14,750,000	2,761,981	1,150,000	315,000	250,000	760,000	175,000	797,500	125,000	830,000	4,402,500	0.16
2028/29	2,983,400,119	15,450,000	2,088,763	1,200,000	257,500	275,000	747,500	175,000	788,750	125,000	823,750	4,392,500	0.15
2029/30	3,001,300,519	13,325,000	1,370,700	0	197,500	0	733,750	0	780,000	0	817,500	2,528,750	0.09
2030/31	3,019,308,323	8,200,000	612,625	1,250,000	197,500	300,000	733,750	200,000	780,000	125,000	817,500	4,403,750	0.15
2031/32	3,037,424,172	8,550,000	277,875	1,325,000	135,000	300,000	718,750	200,000	770,000	150,000	811,250	4,410,000	0.15
2032/33	3,055,648,718			1,375,000	68,750	300,000	703,750	225,000	760,000	150,000	803,750	4,386,250	0.15
2033/34	3,073,982,610					13,775,000	688,750	250,000	748,750	150,000	796,250	16,408,750	0.56
2034/35	3,092,426,505							14,725,000	736,250	150,000	788,750	16,400,000	0.56
2035/36	3,110,981,065									15,625,000	781,250	16,406,250	0.56
				<u>\$ 17,500,000</u>		<u>\$ 17,500,000</u>		<u>\$ 17,500,000</u>		<u>\$ 17,500,000</u>		<b>AVERAGE TAX RATE</b>	<b>0.20</b>

- ( a ) 2012/13 is an estimate from Arizona Department of Revenue. FY 2013/14 assumes a reduction of 5%. Represents 1.50% annual increase for Fiscal Years 2014/15 through 2017/18, and 0.60% annual increase thereafter.
- ( b ) Represents existing City general obligation bond debt service. The City intends to levy a tax of \$0.5104 / \$100 secondary assessed valuation for payment of debt service for the 2012/13 fiscal year. Does not include previously authorized but unissued bonds in the amount of \$89,131,000.
- ( c ) Represents interest on the new bond debt service of 5.00%.
- ( d ) Represents estimated property tax levy for new bond debt service only. Does not include adjustments for interest earned on the investment of bond proceeds, or "in-lieu" property tax collections to be received from Salt River Project Agricultural and Improvement District property located in the City. Includes a 5% property tax collection delinquency factor applied by the Maricopa County Treasurer's Office.

**BALLOT FORMAT (FULL TEXT)**

**QUESTION 1**

**PARKS, OPEN SPACE, RECREATIONAL AND AQUATIC FACILITY BONDS**

Shall Mesa, Arizona, be authorized to issue and sell General Obligation Bonds of the City in the principal amount of \$70,000,000 to provide funds to acquire, construct, improve, furnish and equip parks, recreational facilities, aquatic facilities, museums, open space, bike and pedestrian paths, land and interests in land, and pay all costs thereof; the bonds, and any bonds issued to refund the City's bonds, may be sold at prices that include premiums not greater than permitted by law; may bear interest not exceeding 8% per annum, and may have principal payable not later than 25 years from the date issued?

These bonds will be issued as General Obligation Bonds and the issuance of these bonds will result in a property tax increase sufficient to pay the annual debt service on bonds, unless the governing body provides for payment from other sources. The bonds may be refunded by the issuance of refunding bonds of a weighted average maturity of less than 75% of the weighted average maturity of the bonds being refunded.

**FOR THE BONDS**

**AGAINST THE BONDS**

**ARGUMENT "FOR" QUESTION 1**

Question 1 is unlike any bond proposal ever presented to Mesa voters. Question 1 is unique because it represents the priorities, hopes and dreams of Mesa citizens, not politicians or bureaucrats. The projects and initiatives included in this proposal were, for the most part, created by Mesa citizens using the iMesa process or other forums. Residents presented their ideas and suggestions online or in meetings. These ideas were then shaped and refined through a series of public gatherings with City staff.

As Mesa's Mayor and Council Members, we have been privileged to observe this citizen driven process first hand. We were then pleased to vote with our fellow Council Members to place this proposal on the ballot for all Mesa voters to consider.

Through iMesa, citizens have imagined the community they want. They have advanced innovative ideas to improve Mesa. They have also asked each of us to invest in our city to ensure that Mesa is a place where our children can prosper and will desire to raise their families. Mesa citizens understand these investments will pay dividends for decades to come.

The proposed investments include refurbishing and expanding parks, building new trails and open space, and transforming unused school properties into desperately needed youth sport facilities. The truth is that many of our city parks are tired or inadequate. Many badly need upgraded landscaping and new equipment.

These proposals are not luxuries. They are essential for Mesa to keep and attract the best and brightest and to create jobs over the long-term. If we want to live in a great city, we must continue to invest in those community assets that make a great city. This is Building a Better Mesa. You can make this happen by voting YES on Question 1.

*Scott Smith, Mayor  
Scott Somers, Vice Mayor  
Dave Richins, Councilmember District 1*

*(Argument personally funded)*

**ARGUMENT "FOR" QUESTION 1**

On behalf of the Mesa Convention & Visitors Bureau (CVB), I am submitting this PRO statement in support of "QUESTION 1 – PARKS, OPEN SPACE, RECREATIONAL AND AQUATIC FACILITY BONDS" on the November 6, 2012 election ballot.

The General Obligation Bond question providing funds to acquire, construct, improve, furnish and equip parks, recreational facilities, aquatic facilities, museums, open space, bike and pedestrian paths only strengthens our mission to market Mesa as a premiere destination to visitors.

Not only will these additions and improvements to existing facilities make our city a more pleasant place to live for permanent residents, they will make it a more attractive place to visit. Winter visitors, by the thousands, flock to Mesa every winter and new parks and recreational activities give them another reason to do so.

*NOTE: Arguments are the opinions of the author(s) and were reproduced exactly as filed (spelling, grammar, punctuation, content)*

Mesa is already a sought after destination for regional and national level sports events, tournaments and competitions. Adding and improving athletic complexes gives Mesa further opportunities to shine in the sports event marketplace by attracting more athletic competitions each year. In addition, City of Mesa athletic complexes can be used by residents year round for local leagues, practices, and games. It's truly a win-win proposition for Mesa.

We agree with Mayor Scott Smith that a solid parks system is not a luxury but a necessity for a city to thrive. While the Mesa CVB is sensitive to the fact that property taxes will be increased to pay off the bond, we feel the benefits will far outweigh the tax rate increase of \$.20 per \$100 of property valuation.

As Mesa's exclusive Destination Marketing Organization we strongly urge you to vote YES on Question 1.

Respectfully Yours,

*Mesa Convention & Visitors Bureau  
Marc Garcia, President & CEO*

#### **ARGUMENT "FOR" QUESTION 1**

As members of the Mesa Parks and Recreation Advisory Board, we are speaking in favor of Question 1 because we believe this is a needed investment in Mesa's future. The current City of Mesa General Plan includes a vision for Mesa 2025 that encouraged Mesa citizens to imagine a city with "Top-notch recreational facilities and parks dotting the community." One goal of Mesa 2025 was to "Create a balanced, accessible, and integrated system of open spaces and recreational opportunities to serve the current and future residents and visitors of the City of Mesa (Goal PR-1)." As members of the Advisory Board we are aware of the strong partnership between the Visitor's Bureau and the Parks, Recreation and Commercial Facilities Department that has enabled Mesa to become a sports capital that draws over 200,000 participants and over 100,000 spectators year round. It is important to the quality of life of our citizens as well as the economic growth of Mesa that our city maintains a system of outstanding parks, programs and facilities. We watched the progress of this plan for park site development from the stages of research, design, public input and revision. This plan truly includes grass roots efforts from ideas submitted through iMesa and input from public hearings and presentations at open meetings before the Parks and Recreation Advisory Board. The City of Mesa parks and properties that will be developed and/or improved are geographically balanced throughout the city of Mesa and will offer a great majority of our citizens access to quality recreational facilities in their neighborhoods.

At the same time the plan addresses the vital redevelopment of Pioneer Park in downtown Mesa that is at the heart of our city. The amount needed for this investment in Mesa will pay great dividends for future generations.

*Mesa Parks and Recreation Advisory Board Members*

*Kathleen Rahn  
Milt Fort  
Kent Bulkley*

#### **ARGUMENT "FOR" QUESTION 1**

**Join Your Neighbors in Building a Better Mesa.  
Vote YES on Question 1**

Over the last year a group of Mesa citizens were given the opportunity to do something never before done in the history of our great city. We were tasked to go out into each area of the city and gather ideas from our neighbors about how we could invest to continue the goal of Building a Better Mesa. Question 1 is the culmination of numerous community meetings, forums, brainstorming sessions and new ideas from citizens like you and me.

Question 1 is what the community imagined and said was most important to continue to invest in our city. No bureaucrats, no politicians, just residents talking about how Mesa can be the best place to raise families and build businesses.

Studies have shown that when people look to move to a new community to live, work, or retire, they consider park/recreation amenities to be a very important part of that decision. For the continued vitality of our City we needed to recognize the importance of renovation, improvement, and adding new parks and recreation facilities.

We urge voters to vote YES on Question 1 to carry through what the community started with iMesa. The proposals include renovating and expanding citywide parks, new trails and open spaces, and executing innovative ideas to partner with Mesa Public Schools to turn closed schools into youth sports facilities and education centers. These investments will directly benefit Mesa's youths and help provide them with essential quality of life features that will be crucial in keeping the best and brightest here.

Question 1 is an important part of helping Mesa reach its greatest potential as a community. Please join us in voting YES on Question 1 and together we can Build a Better Mesa.

*iMesa Steering Committee*

*Mark L. Schofield, Chairman  
Kate Ali'varius, Member*

*Paid for by Mesa Citizens for Responsible Public Policy*

## ARGUMENT "FOR" QUESTION 1

### Mesa Chamber of Commerce in Support of Question 1

Dear Mesa Voter,

As the voice of Business since 1912, the Mesa Chamber of Commerce has worked to stimulate the community's economic health and improve its quality of life. We have done this in partnership with community members and city government, which is why we urge you to vote YES on Question 1 this November.

Question 1 was a citizen driven process born out of the iMesa initiative. All of the ideas come directly from your neighbors that participated in the process and submitted their ideas about how to invest and improve their neighborhoods. These ideas are what residents feel are needed to make Mesa the best city to raise their family, open a business, and attract and retain quality residents to continue to make Mesa a better place to live.

The investments that have been proposed include refurbishing and expanding established parks, transforming unused school properties into badly needed youth sports facilities, and building new trails and open spaces. These proposals are not for luxury items, but are essential in keeping Mesa a great city in which people want to live, work and shop.

We must continue to make lasting investments in our community to improve our quality of life. A YES vote on Question 1 is that kind of investment.

Join us in our support to Build a Better Mesa and vote YES on Question 1 this November.

Sincerely,

*Mesa Chamber of Commerce  
Board of Directors, Executive Council*

*Craig Henry  
Joe Holmes*

*Paid for by Mesa Citizens for Responsible Public Policy*

## ARGUMENT "FOR" QUESTION 1

This November, the voters of Mesa have the opportunity to do something they never have been able to do, vote on their own ideas to improve their community. Question 1 is unique in Mesa's long history because it is the first time that a bond proposal has truly been brought forth in a grassroots, citizen driven manner. This is why we urge you to vote YES in November on Question 1.

While Question 1 will benefit the city as a whole, West Mesa especially benefits from the proposed ideas. Mesa citizens, through the iMesa initiative came up with ideas including:

- Converting Mesa Junior High Campus into a 30-acre youth sports complex.
- Converting Powell Junior High Campus into a West Mesa Sports Complex and Education Center.
- Pioneer Park Renovation
- Phase 2 of Riverview Park Renovation

Question 1 represents the ideas and items that Mesa citizens have imagined for the community they want. These improvements will ensure that Mesa continues to be a place where our children can grow up and eventually raise families of their own. The ideas proposed are not luxuries, but essential improvements to ensure the long-term vitality of West Mesa.

We live in a great city, but as we know, we must continue to invest if we hope to keep our community vibrant and new. Your YES vote on Question 1 allows us to do just that.

Please join us in our efforts to make our community the best it can be and vote YES on Question 1 in November.

*Dennis Kavanaugh, Councilmember District 3  
Chris Glover, Councilmember District 4*

*Paid for by Mesa Citizens for Responsible Public Policy*

## ARGUMENT "FOR" QUESTION 1

### Continue a Great Tradition in Mesa – Vote YES on Question 1

Mesa has an amazingly rich history, kept together by a community that raises their families and open their businesses here. Since the first settlers, we have worked together to invest in our community, to make it better for themselves and for the next generation. Early residents put their money together and invested in streets, canals, community pools, and parks. They did this so they could maintain the best quality of life. Question 1 on this November's ballot continues what the residents of Mesa have done for the past 100 years.

Question 1 is the first official bond proposal that returns to the roots of the community. Citizens throughout Mesa let it be known where they wanted to invest in their city – saying they wanted to restore parks that have become tired and inadequate. They said they wanted to take advantage of new opportunities and create facilities for youth to learn and play. And they said they wanted to preserve the history of Mesa so the next generation could see what had made our city such a great place to live.

The Buckhorn Bath's site reuse in east Mesa and the Federal Building Museum and Cultural Resource Expansion downtown are two critical elements in preserving Mesa's history. These are just two of the many ideas that came about in dozens of community forums and meetings, that discussed the merits of each project and how they will benefit Mesa in the years to come.

The proposals in Question 1 are not luxuries. Each is part of a citywide effort to invest in what's important and needed to keep and attract the best and brightest and to create jobs over the long-term.

Please join us in voting YES on Question 1.

*Greg Marek, Chairman Mesa Historical Museum  
Vic Linoff, Past-President Mesa Historical Museum and  
President Mesa Preservation Foundation*

*Paid for by Mesa Citizens for Responsible Public Policy*

### **ARGUMENT "FOR" QUESTION 1**

For Mesa to continue to be recognized as an outstanding place to live and work, it is imperative that we proactively identify and meet the changing needs of the community. Successful repurposing of under-utilized educational facilities for recreational purposes provides an excellent opportunity to meet these needs in a fiscally responsible manner.

The Mesa Parks and Recreation Bond Package will enhance the existing innovative partnership between the City of Mesa and Mesa Public Schools by extending the useful life of two valuable community assets – Mesa Junior High School and Mesa Education Center (formerly Powell Junior High School). Utilizing bond funds to transform these sites into youth athletics and recreation complexes is an investment in our future.

Please join me on November 6 in voting YES on Question 1.

*Michael B. Cowan, Ed.D.  
Superintendent, Mesa Public Schools*

*Paid for by Mesa Citizens for Responsible Public Policy*

### **ARGUMENT "FOR" QUESTION 1**

#### **Investing in Our Community – Yes on Question 1**

The Hohokams for decades have been synonymous with Mesa, the Chicago Cubs Spring Training, and most importantly, giving back to the community that we love and call home. Every year the Hohokam Foundation has the great honor to be able to give over \$135,000 to various groups that directly benefit youth activities. This is our way of investing in our city so we can make it the best place to raise a family and run a business.

We have seen firsthand how a little investment will pay dividends for years to come. This is why we urge you to vote YES on Question 1 on this November's ballot. Question 1 is a community driven effort with projects chosen directly by the citizens of Mesa. It is truly a grassroots effort.

The projects that are proposed, including innovative partnerships with Mesa Public Schools, will be places for our families to enjoy the great quality of life that Mesa provides. The refurbished parks and trails are minimum investments that our community needs to maintain this quality of life. The youth sports and education complexes will help ensure we are preparing the best and brightest children.

This November, we can join our fellow neighbors in continuing to make our city great. Please join the Hohokams in voting YES this November for Question 1 in Mesa.

*Mesa Hohokams*

*Tim Baughman, Treasurer  
R. Wally Sykes, Member*

### **ARGUMENT "AGAINST" QUESTION 1**

No arguments "Against" the measure were received by the City Clerk's Office.

BALLOT FORMAT (FULL TEXT)

PROPOSITION 460

PROPOSED AMENDMENT TO THE MESA CITY CHARTER BY THE CITY COUNCIL

**OFFICIAL TITLE:** Ordinance No. 5104 - An Ordinance of the City Council of the City of Mesa, Maricopa County, Arizona, proposing to amend Section 203 of the Mesa City Charter to set the procedures for filling a vacancy in the Office of Mayor and Council district office.

**DESCRIPTIVE TITLE:** Amend the Mesa City Charter to require an election to fill a vacancy in the Office of Mayor if the vacancy occurs with more than two (2) years remaining in the term.

A "YES" vote shall have the effect of amending the City Charter to require an election to fill a vacancy in the Office of Mayor if more than two (2) years are remaining in the term.

A "NO" vote shall have the effect of retaining the existing Charter provision that the Vice Mayor will fill a vacancy in the Office of Mayor for the remainder of the unexpired term.

YES

NO

**ORDINANCE NO. 5104**

AN ORDINANCE OF THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF MESA, MARICOPA COUNTY, ARIZONA, PROPOSING TO AMEND SECTION 203 OF THE MESA CITY CHARTER TO SET THE PROCEDURES FOR FILLING A VACANCY IN THE OFFICE OF MAYOR AND COUNCIL DISTRICT OFFICE.

WHEREAS, the City Charter currently states that if a vacancy in the office of Mayor occurs, the Vice Mayor will serve as Mayor for the remainder of the term,

WHEREAS, the City Council believes the voters of the City of Mesa should elect the Mayor if the office becomes vacant with more than two (2) years remaining in the term,

WHEREAS, the City Council believes that if any district council office also becomes vacant it should be filled at the same election as for the office of Mayor, and

WHEREAS, Council desires to change the City Charter to require an election to fill a vacancy in the Office of Mayor if the vacancy occurs with more than two (2) years remaining in the term,

NOW THEREFORE, BE IT ORDAINED by the Council of the City of Mesa, Arizona, as follows:

Section 1: That Section 203 of the Mesa City Charter is amended as follows, subject to approval by the voters of the City of Mesa and the Governor of the State of Arizona:

**203(B) Vice Mayor:** Within thirty (30) days after taking office, each Council shall elect from the Council a Vice Mayor who shall act as Mayor during absence or disability of the Mayor. ~~and if the office of Mayor becomes vacant, he shall become Mayor for the unexpired term, and the Council shall elect a new Vice Mayor within thirty (30) days.~~

**203(C) FILLING A VACANCY IN THE OFFICE OF MAYOR**

**(1) IF THE OFFICE OF MAYOR BECOMES VACANT WITH TWO (2) YEARS OR LESS REMAINING IN THE TERM, THE VICE MAYOR SHALL SERVE AS MAYOR FOR THE REMAINDER OF THE TERM. THE COUNCIL SHALL ELECT A NEW VICE MAYOR WITHIN THIRTY (30) DAYS OF WHEN THE OFFICE OF MAYOR BECAME VACANT. THE DISTRICT COUNCIL OFFICE THAT BECOMES VACANT DUE TO THE ASCENSION OF THE VICE MAYOR TO MAYOR WILL BE FILLED AS DESCRIBED IN SECTION 206.**

**(2) IF THE OFFICE OF MAYOR BECOMES VACANT WITH MORE THAN TWO (2) YEARS REMAINING IN THE TERM, THE VICE MAYOR SHALL BECOME THE MAYOR PRO TEMPORE. THE COUNCIL SHALL ELECT A NEW VICE MAYOR WITHIN THIRTY (30) DAYS OF WHEN THE OFFICE OF MAYOR BECAME VACANT.**

**(a) THE COUNCIL SHALL CALL AN ELECTION TO FILL THE OFFICE OF MAYOR, TO BE HELD CONCURRENT WITH THE NEXT COUNCIL ELECTION OR BY A SPECIAL ELECTION. THE ELECTION WILL BE HELD NOT LESS THAN 120 DAYS AND NOT MORE THAN 365 DAYS FROM THE DATE THE VACANCY OCCURS.**

(b) ALL CANDIDATES FOR THE OFFICE OF MAYOR MUST DECLARE THEMSELVES A CANDIDATE FOR MAYOR AND FILE A STATEMENT OF ORGANIZATION WITHIN TEN (10) DAYS FROM THE DATE THE VACANCY OCCURS. IF THE MAYOR PRO TEMPORE OR A COUNCILMEMBER DECLARES HIMSELF A CANDIDATE FOR MAYOR, HE SHALL RESIGN HIS DISTRICT COUNCIL OFFICE IF REQUIRED IN SECTION 205.

(c) IF COUNCIL CALLS AN ELECTION TO FILL A VACANCY IN THE OFFICE OF MAYOR AND ONE OR MORE DISTRICT COUNCIL OFFICES ARE ALSO VACANT, THE COUNCIL MAY REQUIRE THAT THE VACANCIES IN THE COUNCIL DISTRICT OFFICES BE FILLED AT THE SAME ELECTION AS THE OFFICE OF MAYOR.

(d) AFTER FILING A STATEMENT OF ORGANIZATION, CANDIDATES FOR VACANT POSITIONS SHALL BE ENTITLED TO CIRCULATE NOMINATION PETITIONS FOR THE OFFICE AS SOON AS THE VACANCIES OCCUR.

(e) THE PROCEDURE FOR NOMINATION AND ELECTION SHALL BE THE SAME AS FOR THE REGULAR MAYOR AND COUNCIL ELECTION TO THE EXTENT POSSIBLE.

(f) IF THE MAYOR PRO TEMPORE DOES NOT RUN FOR THE OFFICE OF MAYOR, HE WILL SERVE AS MAYOR PRO TEMPORE UNTIL A SUCCESSOR MAYOR IS ELECTED AND QUALIFIED.

(1) THE COUNCIL MAY APPOINT A PERSON TO SERVE AS DISTRICT COUNCILMEMBER FOR THE OFFICE THAT BECOMES TEMPORARILY UNFILLED DUE TO THE ASCENSION OF VICE MAYOR TO MAYOR WITHIN THIRTY (30) DAYS OF WHEN THE OFFICE OF MAYOR BECOMES VACANT. THE APPOINTED DISTRICT COUNCILMEMBER'S TERM WILL END WHEN THE MAYOR PRO TEMPORE RESUMES HIS POSITION AS DISTRICT COUNCILMEMBER. THE ORIGINAL TERM OF THE DISTRICT COUNCIL OFFICE REMAINS UNCHANGED.

Section 2: Effective Date: In accordance with Section 903(C) of the Mesa City Charter, this ordinance and the Charter amendment it describes shall not go into effect unless approved by a majority of the voters voting thereon at the next City election and approved by the Governor of the State of Arizona.

PASSED AND ADOPTED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF MESA, MARICOPA COUNTY, ARIZONA, this 2nd day of July, 2012.

APPROVED:  
Scott Smith  
Mayor

ATTEST:  
Linda Crocker  
City Clerk

**ARGUMENT "FOR" PROPOSITION 460**

No arguments "For" the measure were received by the City Clerk's Office.

**ARGUMENT "AGAINST" PROPOSITION 460**

No arguments "Against" the measure were received by the City Clerk's Office.



BALLOT FORMAT (FULL TEXT)

PROPOSITION 461

PROPOSED AMENDMENT TO THE MESA CITY CHARTER BY THE CITY COUNCIL

**OFFICIAL TITLE:** Ordinance No. 5105 - An Ordinance of the City Council of the City of Mesa, Maricopa County, Arizona, proposing to amend Section 605 (A) of the Mesa City Charter to require the City Manager to provide the Five-Year Capital Program to the Council prior to the beginning of each fiscal year.

**DESCRIPTIVE TITLE:** Amend the Mesa City Charter to require the City Manager to provide the City Council with the Five-Year Capital Program prior to the start of the fiscal year instead of by March 1 of each year.

A "YES" vote shall have the effect of amending the City Charter to require the City Manager to provide the Five-Year Capital Program to the Council prior to the beginning of each fiscal year.

A "NO" vote shall have the effect of retaining the existing Charter provision requiring the City Manager to provide the Five-Year Capital Program to the Council by March 1 of each year.

YES

NO

**ORDINANCE NO. 5105**

AN ORDINANCE OF THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF MESA, MARICOPA COUNTY, ARIZONA, PROPOSING TO AMEND SECTION 605(A) OF THE MESA CITY CHARTER TO REQUIRE THE CITY MANAGER TO PROVIDE THE FIVE-YEAR CAPITAL PROGRAM TO THE COUNCIL PRIOR TO THE BEGINNING OF EACH FISCAL YEAR

WHEREAS, the City Charter currently requires the City Manager to provide the Five-Year Capital Program to the Council by March 1 of each year,

WHEREAS, the fiscal year begins July 1 of each year,

WHEREAS, the Council needs to consider the Capital Program during the budget process each year,

WHEREAS, Council deems it necessary to change the City Charter to require that the City Manager provide the Five-Year Capital Program prior to the beginning of each fiscal year so that the Council can properly consider all aspects of the budget,

NOW THEREFORE, BE IT ORDAINED by the Council of the City of Mesa, Arizona, as follows:

Section 1: That Section 605(A) of the Mesa City Charter is amended as follows, subject to approval by the voters of the City of Mesa and the Governor of the State of Arizona:

**605(A) SUBMISSION TO COUNCIL. PRIOR TO THE BEGINNING OF EACH FISCAL YEAR,** the Manager shall prepare and submit to the Council a Five-(5-) Year Capital Program. ~~by March 1 of each year.~~

Section 2: Effective Date: In accordance with Section 903(C) of the Mesa City Charter, this ordinance and the Charter amendment it describes shall not go into effect unless approved by a majority of the voters voting thereon at the next City election and approved by the Governor of the State of Arizona.

PASSED AND ADOPTED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF MESA, MARICOPA COUNTY, ARIZONA, this 2nd day of July, 2012.

APPROVED:  
Scott Smith  
Mayor

ATTEST:  
Linda Crocker  
City Clerk

**ARGUMENT "FOR" PROPOSITION 461**

No arguments "For" the measure were received by the City Clerk's Office.

**ARGUMENT "AGAINST" PROPOSITION 461**

No arguments "Against" the measure were received by the City Clerk's Office.

BALLOT FORMAT (FULL TEXT)

PROPOSITION 462

PROPOSED AMENDMENT TO THE MESA CITY CHARTER BY THE CITY COUNCIL

OFFICIAL TITLE: Ordinance No. 5106 - An Ordinance of the City Council of the City of Mesa, Maricopa County, Arizona, proposing to amend Section 701 (A) of the Mesa City Charter to allow Council to set dates for City of Mesa elections.

DESCRIPTIVE TITLE: Amend the Mesa City Charter to allow the City Council to set election dates for the City of Mesa elections.

A "YES" vote shall have the effect of amending the City Charter to allow the City Council to set election dates for the City of Mesa.

A "NO" vote shall have the effect of not allowing the City Council to set election dates for the City of Mesa.

YES

NO

ORDINANCE NO. 5106

AN ORDINANCE OF THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF MESA, MARICOPA COUNTY, ARIZONA, PROPOSING TO AMEND SECTION 701(A) OF THE MESA CITY CHARTER TO ALLOW COUNCIL TO SET DATES FOR CITY OF MESA ELECTIONS.

WHEREAS, state law has changed to require that all Council candidate elections be held in fall of even numbered years,

WHEREAS, given the change in state law, the Mesa City Charter is now inconsistent with state law with regard to the date of Council candidate elections, and

WHEREAS, Council deems it necessary to change the City Charter to avoid a conflict with state law,

NOW THEREFORE, BE IT ORDAINED by the Council of the City of Mesa, Arizona, as follows:

Section 1: That Section 701(A) of the Mesa City Charter is amended as follows, subject to approval by the voters and the Governor of the State of Arizona:

701(A): DATE OF ELECTIONS. Except as provided below, the primary election shall be held on the last Tuesday of March of each even-numbered year, and the general election, if required, shall be held on the fifth (5th) Tuesday following the primary election. THE COUNCIL SHALL, BY ORDINANCE, SET ELECTION DATES FOR THE CITY OF MESA. IF THE COUNCIL DOES NOT ADOPT AN ORDINANCE, ELECTION DATES FOR THE CITY SHALL FOLLOW STATE LAW.

Section 2: Effective Date: In accordance with Section 903(C) of the Mesa City Charter, this ordinance and the Charter amendment it describes shall not go into effect unless approved by a majority of the voters voting thereon at the next City election and approved by the Governor of the State of Arizona.

PASSED AND ADOPTED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF MESA, MARICOPA COUNTY, ARIZONA, this 2nd day of July, 2012.

APPROVED: Scott Smith Mayor

ATTEST: Linda Crocker City Clerk

ARGUMENT "FOR" PROPOSITION 462

No arguments "For" the measure were received by the City Clerks' Office

ARGUMENT "AGAINST" PROPOSITION 462

No arguments "Against" the measure were received by the City Clerk's Office.

BALLOT FORMAT (FULL TEXT)

PROPOSITION 463

PROPOSED AMENDMENT TO THE MESA CITY CHARTER BY THE CITY COUNCIL

**OFFICIAL TITLE:** Ordinance No. 5103 - An Ordinance of the City Council of the City of Mesa, Maricopa County, Arizona, proposing to amend Sections 201 (C) and 201 (D) of the Mesa City Charter to allow Council to set dates for the commencement of terms for the Mayor and Council.

**DESCRIPTIVE TITLE:** Amend the Mesa City Charter to allow the City Council to set the dates for the commencement of the terms for the Mayor and the City Council.

A "YES" vote shall have the effect of amending the City Charter to allow the City Council to set dates for the commencement of terms for the Mayor and Council.

A "NO" vote shall have the effect of not allowing the City Council to set dates for the commencement of terms for the Mayor and Council.

YES

NO

ORDINANCE NO. 5103

AN ORDINANCE OF THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF MESA, MARICOPA COUNTY, ARIZONA, PROPOSING TO AMEND SECTIONS 201(C) AND 201(D) OF THE MESA CITY CHARTER TO ALLOW COUNCIL TO SET DATES FOR THE COMMENCEMENT OF TERMS FOR THE MAYOR AND COUNCIL.

WHEREAS, state law has changed to require that terms for Mayor and Council begin on or after the second Tuesday in January following a November election,

WHEREAS, given the change in state law, the Mesa City Charter is now inconsistent with state law with regard to the date when the term of Mayor and Council begins, and

WHEREAS, Council deems it necessary to change the City Charter to avoid a conflict with state law,

NOW THEREFORE, BE IT ORDAINED by the Council of the City of Mesa, Arizona, as follows:

Section 1: That Section 201(C) of the Mesa City Charter is amended as follows, subject to approval by the voters and the Governor of the State of Arizona:

**201(C) TERM OF COUNCILMEMBER.** The term of office of Councilmember shall ~~commence at the first (1st) regular meeting of the City Council in June following their election and except as otherwise provided herein,~~ shall be for a period of four (4) years or until their successors are elected and qualified. **COMMENCEMENT OF THE TERM SHALL BE SET BY THE CITY COUNCIL, BY ORDINANCE. IF THE COUNCIL DOES NOT ADOPT AN ORDINANCE, COMMENCEMENT OF THE TERM SHALL FOLLOW STATE LAW.**

Section 2: That Section 201(D) of the Mesa City Charter is amended as follows, subject to approval by the voters of the City of Mesa and Governor of the State of Arizona:

**201(D) TERM OF MAYOR.** The term of Mayor shall ~~commence at the first (1st) regular meeting of the Council in June following the election and shall~~ be for four (4) years or until a successor is elected and qualified. **COMMENCEMENT OF THE TERM SHALL BE SET BY THE CITY COUNCIL, BY ORDINANCE. IF THE COUNCIL DOES NOT ADOPT AN ORDINANCE, COMMENCEMENT OF THE TERM SHALL FOLLOW STATE LAW.**

Section 3: Effective Date: In accordance with Section 903(C) of the Mesa City Charter, this ordinance and the Charter amendment it describes shall not go into effect unless approved by a majority of the voters voting thereon at the next City election and approved by the Governor of the State of Arizona.

PASSED AND ADOPTED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF MESA, MARICOPA COUNTY, ARIZONA, this 2nd day of July, 2012.

APPROVED:  
Scott Smith  
Mayor

ATTEST:  
Linda Crocker  
City Clerk

ARGUMENT "FOR" PROPOSITION 463

No arguments "For" the measure were received by the City Clerk's Office.

ARGUMENT "AGAINST" PROPOSITION 463

No arguments "Against" the measure were received by the City Clerk's Office.

BALLOT FORMAT (FULL TEXT)

PROPOSITION 464

PROPOSED AMENDMENT TO THE MESA CITY CHARTER BY THE CITY COUNCIL

**OFFICIAL TITLE:** Ordinance No. 5107 - An Ordinance of the City Council of the City of Mesa, Maricopa County, Arizona, proposing to amend Section 201 (F) of the Mesa City Charter to state that if less than three (3) candidates file nominating petitions, qualifying as candidates for the Office of Mayor or District Councilmember, the Primary Election will be dispensed with for that office and the candidates will appear on the ballot for the General Election.

**DESCRIPTIVE TITLE:** Amend the Mesa City Charter to enable the City to forego the Primary Election for the Office of Mayor or District Councilmember if less than three (3) candidates file nominating petitions, qualifying as candidates, for that office and the office(s) will be filled at the General Election.

A "YES" vote shall have the effect of amending the City Charter to dispense with the Primary Election for Mayor or District Councilmember if less than three (3) candidates file nominating petitions, qualifying as candidates, for that office and provides that the office(s) will be filled at the General Election.

A "NO" vote shall have the effect of retaining the existing Charter language, which requires a Primary Election if less than three (3) candidates file nominating petitions for the Office of Mayor or District Councilmember.

YES

NO

ORDINANCE NO. 5107

AN ORDINANCE OF THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF MESA, MARICOPA COUNTY, ARIZONA, PROPOSING TO AMEND SECTION 201(F) OF THE MESA CITY CHARTER TO STATE THAT IF LESS THAN THREE (3) CANDIDATES FILE NOMINATING PETITIONS, QUALIFYING AS CANDIDATES FOR THE OFFICE OF MAYOR OR DISTRICT COUNCILMEMBER, THE PRIMARY ELECTION WILL BE DISPENSED WITH FOR THAT OFFICE AND THE CANDIDATES WILL APPEAR ON THE BALLOT FOR THE GENERAL ELECTION

WHEREAS, the Mesa City Charter currently requires a primary election for the Office of Mayor and District Councilmember, regardless of the number of candidates;

WHEREAS, voter turnout is greater during the general election than the primary election,

WHEREAS, Council wants to promote voter participation, and

WHEREAS, Council deems it appropriate to change the City Charter to state that if less than 3 candidates file nomination petitions for the Office of Mayor or District Councilmember, the primary election will be dispensed with for that office and the candidates will appear on the ballot for the general election.

NOW THEREFORE, BE IT ORDAINED by the Council of the City of Mesa, Arizona, as follows:

Section 1: That Section 201 of the Mesa City Charter is amended as follows, subject to approval by the voters of the City of Mesa and the Governor of the State of Arizona:

**201(F) ELECTIONS.** ~~Elections for Mayor and/or Councilmember shall be held in each even numbered year as provided in Article VII. Districts that contain the residences of Councilmembers whose first four (4) year term expires in 2000 shall each elect one (1) district Councilmember in the 2000 City election cycle. A drawing by lot of the remaining districts shall be conducted, if necessary, to insure that there shall be elections in three (3) of the six (6) districts in the 2000 City election cycle. These three (3) districts shall hold district City Council elections every four (4) years. The remaining three (3) districts shall hold district City Council elections every four (4) years beginning in the 2002 City election cycle.~~

**1. PRIMARY ELECTION. A PRIMARY ELECTION WILL BE HELD WHENEVER THREE (3) OR MORE CANDIDATES FILE NOMINATION PETITIONS, QUALIFYING AS CANDIDATES FOR THE OFFICE OF MAYOR OR OFFICE OF DISTRICT COUNCILMEMBER.**

Any candidate for the office of Mayor **OR OFFICE OF DISTRICT COUNCILMEMBER** who shall receive at the primary election the number of votes constituting a majority of all of the valid ballots cast for ~~THAT the office of Mayor shall be declared elected. Any candidate for the office of district Councilmember who shall receive at the primary election the number of votes constituting a majority of all of the valid ballots cast for the office of Councilmember in that district shall be declared elected.~~ **IF LESS THAN THREE (3) CANDIDATES FILE NOMINATION PETITIONS, QUALIFYING AS CANDIDATES FOR THE OFFICE OF MAYOR OR DISTRICT COUNCILMEMBER, THE PRIMARY ELECTION WILL BE DISPENSED WITH FOR THAT OFFICE AND THE CANDIDATES WILL APPEAR ON THE BALLOT FOR THE GENERAL ELECTION.** If a voter votes for two (2) or more candidates for a certain office, that ballot and vote shall not count for that same office. Nothing on the ballot shall indicate the affiliation of any candidate with any other person, party, or group.

**2. GENERAL ELECTION.** A general election shall be held for those seats where no candidate was elected at the primary election. For the office of Mayor and for each district Councilmember seat, the two (2) persons (or more than two (2) in the event of a tie vote) receiving the highest number of valid votes cast for that office shall be the only persons named on the ballot at the general election.

Section 2: Effective Date: In accordance with Section 903(C) of the Mesa City Charter, this ordinance and the Charter amendment it describes shall not go into effect unless approved by a majority of the voters voting at the next City election and approved by the Governor of the State of Arizona.

PASSED AND ADOPTED BY THE CITY COUNCIL OF THE CITY OF MESA, MARICOPA COUNTY, ARIZONA, this 2nd day of July, 2012.

APPROVED:  
Scott Smith  
Mayor

ATTEST:  
Linda Crocker  
City Clerk

**ARGUMENT "FOR" PROPOSITION 464**

No arguments "For" the measure were received by the City Clerk's Office.

**ARGUMENT "AGAINST" PROPOSITION 464**

No arguments "Against" the measure were received by the City Clerk's Office.

**Text of Measures As They Will Appear On Ballot  
Texto De Las Medidas Como Aparecerán En La Boleta Electoral**

**CITY OF MESA  
CIUDAD DE MESA**

**QUESTION 1 / PREGUNTA 1**

**PARKS BONDS**

Shall Mesa be authorized to issue and sell \$70,000,000 General Obligation Bonds for parks, open space, recreational and aquatic facilities?

**BONOS DE PARQUES**

¿Se debe autorizar a Mesa para emitir y vender Bonos de Obligación General de \$70,000,000 para parques, espacio abierto, instalaciones recreativas y acuáticas?

FOR THE BONDS / A FAVOR DE LOS BONOS

AGAINST THE BONDS / EN CONTRA DE LOS BONOS



**PROPOSITION 460 / PROPOSICIÓN 460**

**VACANCY IN THE OFFICE OF MAYOR**

Proposed amendment to the Mesa City Charter by the City Council relating to filling a vacancy in the Office of Mayor if more than two (2) years are remaining in the term.

A **"YES"** vote shall amend the City Charter to require an election to fill a vacancy in the Office of Mayor if more than two (2) years remain in the term.

A **"NO"** vote shall retain the existing provision that the Vice Mayor will fill the vacancy for the remainder of the term.

**UNA VACANTE EN EL CARGO DE ALCALDE**

Enmienda propuesta a la Carta Constitucional de la Ciudad de Mesa por el Concejo Municipal relacionada con el llenar una vacante en el Cargo de Alcalde si hay más de dos (2) años restantes en el mandato.

Un voto de **"SÍ"** enmendará la Carta Constitucional de la Ciudad para requerir una elección para llenar una vacante en el Cargo de Alcalde si hay más de dos (2) años restantes en el mandato.

Un voto de **"NO"** retendrá la disposición existente que el Vicealcalde llenará la vacante por el resto del mandato.

YES/SI

NO



**Text of Measures As They Will Appear On Ballot  
Texto De Las Medidas Como Aparecerán En La Boleta Electoral**

**CITY OF MESA  
CIUDAD DE MESA**

**PROPOSITION 461 / PROPOSICIÓN 461**

**FIVE-YEAR CAPITAL PROGRAM**

Proposed amendment to the Mesa City Charter by the City Council relating to allowing the City Manager to provide the Council with the Five-Year Capital Program prior to the beginning of the fiscal year.

A **"YES"** vote shall amend the City Charter to require the City Manager to provide the Five-Year Capital Program to the Council prior to the beginning of the fiscal year.

A **"NO"** vote shall maintain the existing Charter provision that the City Manager provide the Five-Year Capital Program by March 1 of each year.

**EL PROGRAMA DE CAPITAL DE CINCO AÑOS**

Enmienda propuesta a la Carta Constitucional de la Ciudad de Mesa por el Concejo Municipal relacionada con el permitir al Gerente Municipal proporcionar al Concejo el Programa de Capital de Cinco Años antes del comienzo de cada año fiscal.

Un voto de **"SÍ"** enmendará la Carta Constitucional de la Ciudad para requerir que el Gerente Municipal proporcione el Programa de Capital de Cinco Años al Concejo antes del comienzo del año fiscal.

Un voto de **"NO"** mantendrá la disposición existente de la Carta Constitucional que el Gerente Municipal proporcione el Programa de Capital de Cinco Años al Concejo para el 1 de marzo de cada año.

YES/SI



NO



**PROPOSITION 462 / PROPOSICIÓN 462**

**CITY ELECTION DATES**

Proposed amendment to the Mesa City Charter by the City Council relating to allowing the Council to, by ordinance, set election dates for the City of Mesa.

A **"YES"** vote shall amend the City Charter to allow the Council to set election dates for the City of Mesa.

A **"NO"** vote shall not allow the Council to set election dates for the City of Mesa.

**FECHAS PARA LAS ELECCIONES DE LA CIUDAD**

Enmienda propuesta a la Carta Constitucional de la Ciudad de Mesa por el Concejo Municipal relacionada con el permitir al Concejo, por ordenanza, fijar las fechas de elecciones para la Ciudad de Mesa.

Un voto de **"SÍ"** enmendará la Carta Constitucional de la Ciudad para permitir al Concejo fijar las fechas de elecciones para la Ciudad de Mesa.

Un voto de **"NO"** no permitirá al Concejo fijar las fechas de elecciones para la Ciudad de Mesa.

YES/ SI



NO



**Text of Measures As They Will Appear On Ballot  
Texto De Las Medidas Como Aparecerán En La Boleta Electoral**

**CITY OF MESA  
CIUDAD DE MESA**

**PROPOSITION 463 / PROPOSICIÓN 463**

**COMMENCEMENT OF TERMS**

Proposed amendment to the Mesa City Charter by the City Council relating to allowing the Council, by ordinance, to set the dates for the commencement of terms for Mayor and Council.

A **"YES"** vote shall amend the City Charter to allow the Council to set dates for the commencement of terms for the Mayor and Council.

A **"NO"** vote shall not allow the Council to set dates for the commencement of terms.

**COMIENZO DE LOS MANDATOS**

Enmienda propuesta a la Carta Constitucional de la Ciudad de Mesa por el Concejo Municipal relacionada con el permitir al Concejo, por ordenanza, fijar las fechas para el comienzo de los mandatos para el Alcalde y el Concejo.

Un voto de **"SÍ"** enmendará la Carta Constitucional de la Ciudad para permitir al Concejo fijar las fechas para el comienzo de los mandatos para el Alcalde y el Concejo.

Un voto de **"NO"** no permitirá al Concejo fijar las fechas para el comienzo de los mandatos.

YES/ SI



NO



**PROPOSITION 464 / PROPOSICIÓN 464**

**PRIMARY ELECTION**

Proposed amendment to the Mesa City Charter by the City Council relating to dispensing with the Primary Election if less than three (3) candidates file nominating petitions, qualifying as candidates, for Mayor or District Councilmember.

A **"YES"** vote shall amend the City Charter to dispense with the Primary Election for the Office of Mayor or District Councilmember if less than three (3) candidates file nominating petitions.

A **"NO"** vote shall require a Primary Election for the Office of Mayor or District Councilmember if less than three (3) candidates file nominating petitions.

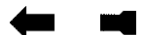
**ELECCIÓN PRIMARIA**

Enmienda propuesta a la Carta Constitucional de la Ciudad de Mesa por el Concejo Municipal relacionada con el prescindir de la Elección Primaria si menos de tres (3) candidatos presentan peticiones de nominación, calificando como candidatos, para Alcalde o Concejal de Distrito.

Un voto de **"SÍ"** enmendará la Carta Constitucional de la Ciudad para prescindir de la Elección Primaria para el Cargo de Alcalde o Concejal de Distrito si menos de tres (3) candidatos presentan peticiones de nominación.

Un voto de **"NO"** requerirá una Elección Primaria para el Cargo Alcalde o Concejal de Distrito si menos de tres (3) candidatos presentan peticiones de nominación.

YES/ SI



NO





**CIUDAD DE MESA, ARIZONA**  
**ELECCIÓN ESPECIAL DE BONOS**

El Alcalde y el Concejo de la Ciudad de Mesa, Arizona (la "Ciudad"), aprobaron y adoptaron el 2 de julio de 2012 la Resolución No. 10092 que convoca la Elección Especial de Bonos que se llevará a cabo en conjunción con la Elección General de todo el estado el 6 de noviembre de 2012. Se busca la aprobación de los votantes en esta elección para autorizar la emisión y venta durante los próximos cuatro años de la cantidad principal de un total de \$70,000,000 de Bonos de Obligación General como sigue:

Pregunta 1 -- Bonos de Parques, Espacio Abierto, Instalaciones Recreativas y Acuáticas (\$70,000,000)

**INFORMACIÓN FINANCIERA**

La Ciudad de Mesa está pidiendo la autorización para emitir Bonos de Obligación General en una cantidad que no excederá de \$70,000,000 para financiar los proyectos descritos en la pregunta de la boleta electoral en esto. La Ciudad actualmente tiene bonos pendientes de obligación general de \$290,270,000.

Según la Ley de Arizona, las ciudades y los pueblos están sujetos a dos limitaciones de deuda que se basan en el 20% y el 6% de la valoración tasada secundaria. Indicados abajo, para las dos categorías de deuda, son los bonos pendientes de la Ciudad, los bonos propuestos en esta elección y el límite Constitucional de deuda. Aunque todos los proyectos reúnen los requisitos según el límite de deuda del 20%, también se pueden emitir según el límite de bonos generales del 6%. No se emitirán ningunos bonos que causarían que la Ciudad exceda la limitación constitucional de deuda.

<u>Categoría</u>	<u>20%</u>	<u>6%</u>
Productos Elegibles	Agua, Alumbrado Artificial, Alcantarilla, Espacio Abierto, Parques, Instalaciones Recreativas, Seguridad Pública, Instalaciones de Servicios de Emergencia, Calles y Transporte	Infraestructura Municipal General
Bonos Pendientes de Obligación General:	\$ 288,899,962	\$ 1,370,038
Bonos Propuestos de Obligación General:	\$ 70,000,000	\$ 0
Valoración Tasada Secundaria Actual (2012/2013):	\$ 2,770,422,084	\$ 2,770,422,084
Limitación Constitucional de Deuda (2012/2013):	\$ 554,084,416	\$ 166,225,325

**COSTOS CALCULADO DE EMISIÓN**

Si la elección especial de bonos tiene éxito, la ciudad espera vender los bonos en cuatro series (vea el programa del servicio de deuda calculado en la página 27). La Ciudad calcula que los costos totales de emisión para los bonos serán de \$75,000 por cada serie de bonos. **El costo total calculado de la autorización propuesta de bonos, incluyendo el principal e interés, es de \$129,421,667.**

**FUENTE DE AMORTIZACIÓN**

La fuente que se propone para la amortización de los bonos es el impuesto secundario sobre la propiedad.

**CIUDAD DE MESA, ARIZONA**  
**ELECCIÓN ESPECIAL DE BONOS**

**VALORACIÓN TASADA Y CANTIDADES CALCULADAS DE LAS CUENTAS DEL IMPUESTO SECUNDARIO**  
**POR A.R.S. § 35-454(A)(1)(g)**

La siguiente tabla ilustra el costo anual calculado para los contribuyentes, incluyendo el principal e interés, que se basa en los tipos variados de propiedad y los niveles de valores en efectivo completo y valores tasados secundarios. Para determinar el aumento calculado sobre su impuesto, consulte su informe del impuesto sobre la propiedad, lo que identifica el valor tasado secundario específico de su propiedad.

PROMEDIO CALCULADO DE LA TASA TRIBUTARIA POR \$100  
DE LA VALORACIÓN TASADA SECUNDARIA: \$0.20

**PROPIEDAD RESIDENCIAL**

(Tasada al 10% del valor completo en efectivo)

<i>Valor Completo en Efectivo del Tasador (a)</i>	<i>Valor Tasado Secundario</i>	<i>Promedio Calculado del Costo Anual (b)</i>	<i>Promedio Calculado del Costo Mensual (b)</i>
\$100,000	\$10,000	\$20.00	\$1.67
118,834 (c)	11,883	23.77	1.98
250,000	25,000	50.00	4.17

**El impacto tributario durante el plazo de los bonos sobre una residencia ocupada por el propietario valorada por el Tasador del Condado al \$250,000 se calcula ser de \$50.00 por año por 23 años, o un costo total de \$1,150.00 (d).**

**PROPIEDAD COMERCIAL E INDUSTRIAL**

(Tasada al 20% del valor completo en efectivo) (e)

<i>Valor Completo en Efectivo del Tasador (a)</i>	<i>Valor Tasado Secundario</i>	<i>Promedio Calculado del Costo Anual (b)</i>	<i>Promedio Calculado del Costo Mensual (b)</i>
\$1,000,000	\$200,000	\$ 400.00	\$33.33
674,459 (c)	134,892	269.78	22.48
2,500,000	500,000	1,000.00	83.33

**El impacto tributario durante el plazo de los bonos sobre una propiedad comercial o industrial valorada por el Tasador del Condado al \$1,000,000 se calcula ser de \$400.00 por año por 23 años, o un costo total de \$9,200.00 (d).**

**PROPIEDAD AGRÍCOLA Y OTRO TERRENO BALDÍO**

(Tasada al 16% del valor completo en efectivo) (f)

<i>Valor Completo en Efectivo del Tasador (a)</i>	<i>Valor Tasado Secundario</i>	<i>Promedio Calculado del Costo Anual (b)</i>	<i>Promedio Calculado del Costo Mensual (b)</i>
\$100,000	\$16,000	\$ 32.00	\$2.67
68,925 (c)	11,028	22.06	1.84

**El impacto tributario durante el plazo de los bonos sobre una propiedad agrícola o terreno baldío valorada por el Tasador del Condado al \$100,000 se calcula ser de \$32.00 por año por 23 años, o un costo total de \$736.00 (d).**

- (a) El valor completo en efectivo del Tasador es el valor de su propiedad como aparece en su cuenta de impuestos y no representa necesariamente el valor de mercado.
- (b) El costo basado en el promedio calculado de la tasa tributaria durante la vida de la emisión de bonos y otras suposiciones de financiación que están sujetas a cambio.
- (c) El valor promedio calculado de propiedades residenciales ocupadas por los propietarios, propiedades comerciales e industriales o propiedad agrícola y terreno baldío, como se aplican, dentro de la Ciudad como se proporciona por el Departamento de Ingresos de Arizona.
- (d) Supone que la valuación tasada de la propiedad crece o disminuye a la mitad de la tasa del valor total tasado mostrada en el programa previsto del servicio de deuda.
- (e) El ratio de valuación se reducirá paulatinamente al 19.5% en el año fiscal de 2013 y se reducirá más en cada año de la mitad de un por ciento para cada año al 18% en el año fiscal de 2016 y a partir de entonces.
- (f) El ratio de valuación se reducirá al 15% en el año fiscal de 2016 y a partir de entonces.

**CIUDAD DE MESA, ARIZONA**  
**ELECCIÓN ESPECIAL DE BONOS**  
**PROGRAMAS ANUALES DEL SERVICIO DE DEUDA**

Los siguientes programas calculados del repago en totalidad de la deuda y las tasas tributarias secundarias calculadas se muestran para la pregunta en la boleta electoral y cada venta prevista de los bonos está indicada por separado.

Año Fiscal	Valoración Tasada Secundaria Calculada ( a )	Servicio de Deuda Existente ( b )		SERVICIO DE DEUDA DE LOS NUEVOS BONOS PROPUESTOS								Servicio de Deuda de Nuevos Bonos	Tasa Tributaria de Nuevos Bonos ( d )	
		Principal	Interés	\$17,500,000 Serie 2013		\$17,500,000 Serie 2014		\$17,500,000 Serie 2015		\$17,500,000 Serie 2016				
				Principal	Interés ( c )	Principal	Interés ( c )	Principal	Interés ( c )	Principal	Interés ( c )			
2012/13	\$ 2,770,422,084	\$ 24,870,000	\$ 12,294,417											
2013/14	2,631,900,980	16,810,000	11,079,694	500,000	947,917								1,447,917	0.06
2014/15	2,671,379,494	13,640,000	10,556,356	600,000	850,000	75,000	947,917						2,472,917	0.10
2015/16	2,711,450,187	14,185,000	10,159,206	650,000	820,000	125,000	871,250	50,000	947,917				3,464,167	0.13
2016/17	2,752,121,940	14,810,000	9,735,988	675,000	787,500	150,000	865,000	100,000	872,500		947,917		4,397,917	0.17
2017/18	2,793,403,769	38,615,000	9,108,525	675,000	753,750	175,000	857,500	100,000	867,500	75,000	875,000		4,378,750	0.17
2018/19	2,810,164,191	9,955,000	7,280,513	725,000	720,000	175,000	848,750	100,000	862,500	75,000	871,250		4,377,500	0.16
2019/20	2,827,025,177	10,365,000	6,909,813	775,000	683,750	175,000	840,000	125,000	857,500	75,000	867,500		4,398,750	0.16
2020/21	2,843,987,328	10,815,000	6,483,850	825,000	645,000	175,000	831,250	125,000	851,250	75,000	863,750		4,391,250	0.16
2021/22	2,861,051,252	11,300,000	6,033,125	850,000	603,750	200,000	822,500	125,000	845,000	75,000	860,000		4,381,250	0.16
2022/23	2,878,217,559	11,805,000	5,562,969	875,000	561,250	200,000	812,500	150,000	838,750	100,000	856,250		4,393,750	0.16
2023/24	2,895,486,864	12,325,000	5,062,269	925,000	517,500	200,000	802,500	150,000	831,250	100,000	851,250		4,377,500	0.16
2024/25	2,912,859,786	12,875,000	4,535,544	1,000,000	471,250	200,000	792,500	175,000	823,750	100,000	846,250		4,408,750	0.16
2025/26	2,930,336,944	13,500,000	3,968,469	1,050,000	421,250	225,000	782,500	175,000	815,000	100,000	841,250		4,410,000	0.16
2026/27	2,947,918,966	14,125,000	3,377,356	1,075,000	368,750	225,000	771,250	175,000	806,250	125,000	836,250		4,382,500	0.16
2027/28	2,965,606,480	14,750,000	2,761,981	1,150,000	315,000	250,000	760,000	175,000	797,500	125,000	830,000		4,402,500	0.16
2028/29	2,983,400,119	15,450,000	2,088,763	1,200,000	257,500	275,000	747,500	175,000	788,750	125,000	823,750		4,392,500	0.15
2029/30	3,001,300,519	13,325,000	1,370,700	0	197,500	0	733,750	0	780,000	0	817,500		2,528,750	0.09
2030/31	3,019,308,323	8,200,000	612,625	1,250,000	197,500	300,000	733,750	200,000	780,000	125,000	817,500		4,403,750	0.15
2031/32	3,037,424,172	8,550,000	277,875	1,325,000	135,000	300,000	718,750	200,000	770,000	150,000	811,250		4,410,000	0.15
2032/33	3,055,648,718			1,375,000	68,750	300,000	703,750	225,000	760,000	150,000	803,750		4,386,250	0.15
2033/34	3,073,982,610					13,775,000	688,750	250,000	748,750	150,000	796,250		16,408,750	0.56
2034/35	3,092,426,505							14,725,000	736,250	150,000	788,750		16,400,000	0.56
2035/36	3,110,981,065									15,625,000	781,250		16,406,250	0.56
				<u>\$ 17,500,000</u>		<u>\$ 17,500,000</u>		<u>\$ 17,500,000</u>		<u>\$ 17,500,000</u>		<u>\$ 17,500,000</u>	<b>TASA TRIB. PROM.</b>	<b>0.20</b>

- ( a ) 2012/13 es un cálculo del Departamento de Ingresos. El Año Fiscal de 2013/14 supone una reducción del 5%. Representa una aumento anual del 1.50% por los Años Fiscales de 2014/15 a 2017/18 y un aumento del 0.60% a partir de entonces.
- ( b ) Representa el servicio de deuda existente de los bonos de obligación general de la Ciudad. La Ciudad tiene la intención de recaudar un impuesto de \$0.5104 / \$100 de valoración tasada secundaria para el pago del servicio de deuda para el año fiscal de 2012/13. No incluye los bonos autorizados anteriormente pero no emitidos en la cantidad de \$89,131,000.
- ( c ) Representa el interés del 5.00% sobre el servicio de deuda de los nuevos bonos.
- ( d ) Representa el gravamen calculado impuesto sobre la propiedad para el servicio de deuda de los nuevos bonos sólo. No incluye los ajustes para el interés ganado sobre la inversión de los ingresos ni las recaudaciones "en lugar de" impuestos sobre la propiedad que se recibirán del Distrito de Agricultura y Mejoramiento del Proyecto Salt River ubicada dentro de la Ciudad. Incluye un factor del 5% de mora en la recaudación del impuesto sobre la propiedad aplicado por la Oficina del Tesorero del Condado Maricopa.

**BONOS DE PARQUES, ESPACIO ABIERTO, INSTALACIONES RECREATIVAS Y ACUÁTICAS**

¿Se debe autorizar a Mesa, Arizona, para emitir y vender Bonos de Obligación General de la Ciudad en la cantidad principal de \$70,000,000 para proporcionar fondos para adquirir, construir, mejorar, amueblar y equipar parques, instalaciones recreativas, instalaciones acuáticas, museos, espacio abierto, senderos de bicicletas y peatonales, tierra e intereses en tierra y para pagar todos los costos de los mismos; los bonos, y cualquier bono emitido para reembolsar los bonos de la Ciudad, se pueden vender a precios que incluyen recargos no más altos que los permitidos por la ley; pueden devengar interés que no excede del 8% por año y pueden tener el principal pagadero a más tardar de 25 años de la fecha de emisión?

Estos bonos se emitirán como Bonos de Obligación General y la emisión de estos bonos resultará en un aumento del impuesto sobre propiedad suficiente para pagar el servicio anual de deuda de los bonos, a menos que el cuerpo gobernador disponga el pago de otras fuentes. Los bonos se pueden reembolsar por la emisión de bonos de reembolso de un vencimiento promedio ponderado de menos del 75% del vencimiento promedio ponderado de los bonos que se reembolsan.

**A FAVOR DE LOS BONOS**

**EN CONTRA DE LOS BONOS**

**ARGUMENTO "A FAVOR" DE LA PREGUNTA 1**

La Pregunta 1 es diferente de cualquier propuesta de bonos que nunca antes se haya presentado a los votantes de Mesa. La Pregunta 1 es única porque representa las prioridades, esperanzas y sueños de los ciudadanos de Mesa, no los políticos ni burócratas. Los proyectos e iniciativas incluidos en esta propuesta fueron, en mayor parte, creados por los ciudadanos de Mesa usando el proceso iMesa u otros foros. Los residentes presentaron sus ideas y sugerencias en línea o en reuniones. Estas ideas entonces fueron formadas y refinadas a través de una serie de concurrencias públicas con el personal de la Ciudad.

Como el Alcalde y los Concejales de Mesa, hemos tenido el privilegio de observar de primera mano este proceso impulsado por los ciudadanos. Entonces tuvimos el placer de votar con nuestros compañeros Concejales para poner esta propuesta en la boleta electoral para la consideración de todos los votantes de Mesa.

A través de iMesa, los ciudadanos han imaginado la comunidad que desean. Tienen ideas innovadoras avanzadas para mejorar a Mesa. Han pedido también a cada uno de nosotros que invirtamos en nuestra ciudad para asegurar que Mesa sea un lugar donde nuestros niños puedan prosperar y desearán criar sus familias. Los ciudadanos de Mesa entienden que estas inversiones darán dividendos en las décadas venideras.

Las inversiones propuestas incluyen la renovación y expansión de parques, la construcción de nuevos senderos y espacio abierto, y la transformación de propiedades no utilizadas de escuelas a instalaciones deportivas urgentemente necesitadas para los jóvenes. La verdad es que muchos de nuestros parques municipales son cansados o inadecuados. Muchos necesitan muchísimo el paisajismo mejorado y nuevo equipo.

Estas propuestas no son lujos. Son esenciales para Mesa para mantener y atraer lo mejor y más brillante y para crear trabajos por el largo plazo. Si queremos vivir en una gran ciudad, tenemos que continuar invirtiendo en aquellos activos comunitarios que hacen una gran ciudad. Esto está Construyendo una Mejor Mesa. Usted puede hacer que esto ocurra votando SÍ en la Pregunta 1.

*Scott Smith, Alcalde  
Scott Somers, Vicealcalde  
Dave Richins, Concejal Distrito 1*

*(Argumento financiado personalmente)*

**ARGUMENTO "A FAVOR" DE LA PREGUNTA 1**

De parte de de la Oficina de Convenciones y Visitantes de Mesa (CVB), estoy presentando esta declaración de A FAVOR en apoyo de la "PREGUNTA 1 – BONOS DE PARQUES, ESPACIO ABIERTO, INSTALACIONES RECREATIVAS Y ACUÁTICAS" en la boleta electoral del 6 de noviembre de 2012.

La pregunta de los Bonos de Obligación General que proporciona fondos para adquirir, construir, mejorar, suministrar y equipar los parques, instalaciones recreativas, instalaciones acuáticas, museos, espacio abierto, senderos de bicicletas y peatonales, sólo fortalece nuestra misión de comercializar Mesa como un destino principal para visitantes.

Estas adiciones y mejoras a las instalaciones existentes no solamente harán nuestra ciudad un lugar más agradable en cual vivir para los residentes permanentes, la harán un lugar más atractivo de visitar. Los visitantes de invierno, por los miles, acuden a Mesa cada invierno y nuevos parques y actividades recreativos les dan otra razón de hacerlo.

Mesa ya es un destino en demanda para eventos deportivos, torneos y concursos a nivel regional y nacional. El agregar y mejorar complejos atléticos da a Mesa más oportunidades de brillar en el mercado de eventos deportivos atrayendo más concursos atléticos cada año. Además, los complejos atléticos de la Ciudad de Mesa se pueden usar por los residentes todo el año para ligas locales, prácticas y juegos. Es verdaderamente una proposición ganar-ganar para Mesa.

Estamos de acuerdo con el Alcalde Scott Smith que un sistema sólido de parques no es un lujo, sino una necesidad para una ciudad prosperar. Aunque la Mesa CVB está muy consciente del hecho de que los impuestos sobre la propiedad se aumentarán para pagar los bonos, creemos que los beneficios compensan con creces el aumento del tipo impositivo de \$.20 por \$100 de la valoración de propiedad.

Como la exclusiva Organización del Mercadeo de Destino de Mesa les instamos enérgicamente que voten SÍ en la Pregunta 1.

Respetuosamente,

*Oficina de Convenciones y Visitantes de Mesa  
Marc García, Presidente y CEO*

#### **ARGUMENTO "A FAVOR" DE LA PREGUNTA 1**

Como miembros del Consejo Asesor de Parques y Esparcimiento de Mesa, estamos hablando a favor de la Pregunta 1 porque creemos que esto es una inversión necesaria en el futuro de Mesa. El actual Plan General de la Ciudad de Mesa incluye una visión para Mesa 2025 que animó a los ciudadanos de Mesa para imaginar una ciudad con "Instalaciones recreativas y parques de primera clase dispersados por toda la comunidad." Un objetivo de Mesa 2025 fue de "Crear un sistema equilibrado, accesible e integrado de espacios abiertos y oportunidades recreativas para servir los residentes y visitantes actuales y futuros de la Ciudad de Mesa (Objetivo PR-1)." Como miembros del Consejo Asesor estamos conscientes de la asociación fuerte entre la Oficina de Visitantes y el Departamento de Parques, Esparcimiento e Instalaciones Comerciales que ha permitido a Mesa llegar a ser una capital deportiva que atrae más de 200,000 participantes y más de 100,000 espectadores todo el año. Es importante para la calidad de vida de nuestros ciudadanos además del crecimiento económico de Mesa que nuestra ciudad mantiene un sistema excepcional de parques, programas e instalaciones. Observamos el progreso de este plan para el desarrollo de sitios de parques de las etapas de investigación, diseño, participación pública y revisión. Este plan verdaderamente incluye esfuerzos de las bases de las ideas presentadas a través de iMesa y opiniones y comentarios de reuniones públicas y presentaciones en las reuniones abiertas ante el Consejo Asesor y Esparcimiento.

Los parques y propiedades de la Ciudad de Mesa que se desarrollarán y/o se mejorarán están equilibrados geográficamente en todas partes de la ciudad de Mesa y ofrecerán a una gran mayoría de nuestros ciudadanos acceso a instalaciones recreativas de calidad en sus barrios. Al mismo tiempo, el plan trata de la renovación del Parque Pioneer en el centro de Mesa que está en el corazón de nuestra ciudad. La cantidad necesitada para esta inversión en Mesa dará grandes dividendos para futuras generaciones.

*Miembros del Consejo Asesor de Parques y Esparcimiento de Mesa*

*Kathleen Rahn  
Milt Fort  
Kent Bulkley*

#### **ARGUMENTO "A FAVOR" DE LA PREGUNTA 1**

**Únase a sus Vecinos para Construir una Mejor Mesa.  
Vote SÍ en la Pregunta 1**

Durante el último año, un grupo de ciudadanos de Mesa se les dio la oportunidad de hacer algo que nunca antes se hizo en la historia de nuestra gran ciudad. Nos asignaron la tarea de ir a cada área de la ciudad y recoger ideas de nuestros vecinos acerca de cómo podríamos invertir para continuar el objetivo de Construir una Mejor Mesa. La Pregunta 1 es la culminación de numerosas reuniones comunitarias, foros, sesiones de brainstorming y nuevas ideas de ciudadanos como usted y yo.

La Pregunta 1 es lo que la comunidad imaginó y dijo que fue lo más importante para continuar invirtiendo en nuestra ciudad. No burócratas, no políticos, sólo residentes hablando sobre cómo Mesa puede ser el mejor lugar para criar familias y desarrollar negocios.

Estudios han demostrado que cuando la gente busca mudarse a una nueva comunidad para vivir, trabajar o jubilarse, consideran que los servicios e instalaciones como parques / esparcimiento sean una parte muy importante de esa decisión. Para la vitalidad continuada de nuestra Ciudad, tuvimos que reconocer la importancia de renovación, mejoramiento y agregando nuevos parques e instalaciones recreativas.

Les instamos a los votantes que voten SÍ en la Pregunta 1 para llevar a cabo lo que la comunidad comenzó con iMesa. Las propuestas incluyen la renovación y expansión de los parques en todas partes de la ciudad, nuevos senderos y espacios abiertos, y la ejecución de nuevas ideas innovadoras para asociarse con las Escuelas Públicas de Mesa para convertir las escuelas cerradas a instalaciones deportivas y centros educativos para los jóvenes. Estas inversiones directamente beneficiarán a los jóvenes de Mesa y ayudarán a proporcionarles las características esenciales de la calidad de vida que serán cruciales para retener lo mejor y más brillante aquí.

**NOTE: Los argumentos son las opiniones del autor (autores) y fueron reproducidos exactamente como fueron presentados en la versión original en inglés (ortografía, gramática, puntuación, contenido)**

La Pregunta 1 es una parte importante de ayudar a Mesa a alcanzar su potencial más grande como una comunidad. Por favor únase con nosotros votando SÍ en la Pregunta 1 y juntos podemos Construir una Mejor Mesa.

*Comité Directivo de iMesa*

*Mark L. Schofield, Presidente*  
*Kate Ali'varius, Miembro*

*Pagado por Mesa Citizens for Responsible Public Policy*

## **ARGUMENTO "A FAVOR" DE LA PREGUNTA 1**

### **Cámara de Comercio de Mesa en Apoyo de la Pregunta 1**

Estimado Votante de Mesa,

Como la voz de Negocios desde 1912, la Cámara de Comercio de Mesa ha trabajado para estimular la salud económica de la comunidad y mejorar su calidad de vida. Hemos hecho esto en asociación con los miembros de la comunidad y el gobierno municipal, el cual es por qué le instamos a usted a votar SÍ en la Pregunta 1 este noviembre.

La Pregunta 1 fue un proceso impulsado por los ciudadanos, nacido de la iniciativa iMesa. Todas las ideas vienen directamente de sus vecinos que participaron en el proceso y presentaron sus ideas sobre cómo invertir y mejorar sus barrios. Esta ideas son lo que los residentes creen se necesitan para hacer Mesa la mejor ciudad para criar su familia, abrir un negocio y atraer y retener residentes de calidad para continuar haciendo Mesa un mejor lugar en donde vivir.

Las inversiones que han sido propuestas incluyen la renovación y expansión de los parques establecidos, la transformación de propiedades no utilizadas de escuelas a instalaciones deportivas muy necesitadas para los jóvenes, y la construcción de nuevos senderos y espacios abiertos. Estas propuestas no son artículos de lujo, sino son esenciales para mantener Mesa una gran ciudad en cual la gente desea vivir, trabajar y hacer compras.

Tenemos que continuar haciendo inversiones duraderas en nuestra comunidad para mejorar nuestra calidad de vida. Un voto de SÍ en la Pregunta 1 es ese tipo de inversión.

Únase a nosotros en nuestro apoyo de Construir una Mejor Mesa y vote SÍ en la Pregunta 1 este noviembre.

Atentamente,

*Cámara de Comercio de Mesa*  
*Junta Directiva, Consejo Ejecutivo*

*Craig Henry*  
*Joe Holmes*

*Pagado por Mesa Citizens for Responsible Public Policy*

## **ARGUMENTO "A FAVOR" DE LA PREGUNTA 1**

Este noviembre, los votantes de Mesa tienen la oportunidad de hacer algo que nunca han podido hacer, votar en sus propias ideas de mejorar su comunidad. La Pregunta 1 es única en la larga historia de Mesa porque es la primera vez que una propuesta de bonos verdaderamente ha sido avanzada en una manera de las bases, impulsada por los ciudadanos. Esto es porque le instamos a usted que vote SÍ en la Pregunta 1 en noviembre.

Aunque la Pregunta 1 beneficiará a la ciudad en su totalidad, Mesa Oeste especialmente se beneficia de las ideas propuestas. Los ciudadanos de Mesa, a través de la iniciativa iMesa presentaron ideas, incluyendo:

- Convertir el campus de la Escuela Media Mesa a un complejo deportivo de 30 acres para los jóvenes.
- Convertir el campus de la Escuela Media Powell a un Complejo Deportivo y Centro Educativo de Mesa Oeste.
- Renovación del Parque Pioneer
- Fase 2 de la Renovación del Parque Riverview

La Pregunta 1 representa las ideas y artículos que los ciudadanos de Mesa han imaginado para la comunidad que desean. Estas mejoras asegurarán que Mesa continúe siendo un lugar en donde nuestros niños pueden crecer y con el tiempo criar a sus propias familias. Las ideas propuestas no son lujos, sino mejoras esenciales para asegurar la vitalidad a largo plazo de Mesa Oeste.

Vivimos en una gran ciudad, pero como sabemos, tenemos que continuar invirtiendo si esperamos mantener nuestra comunidad vibrante y nueva. Su voto de SÍ en la Pregunta 1 nos permite hacer exactamente eso.

Por favor únase a nosotros en nuestros esfuerzos de hacer nuestra comunidad lo mejor que puede ser y vote SÍ en la Pregunta 1 en noviembre.

*Dennis Kavanaugh, Concejal Distrito 3*  
*Chris Glover, Concejal Distrito 4*

*Pagado por Mesa Citizens for Responsible Public Policy*

## **ARGUMENTO "A FAVOR" DE LA PREGUNTA 1**

### **Continúe una Gran Tradición en Mesa – Vote SÍ en la Pregunta 1**

Mesa tiene una historia increíblemente rica, unida por una comunidad que cría sus familias y abren sus negocios aquí. Desde los primeros pobladores, hemos trabajado juntos para invertir en nuestra comunidad, para hacerla mejor para ellos mismos y para la próxima generación. Los primeros residentes reunieron su dinero e invirtieron en calles, canales, piscinas comunitarias y parques. Hicieron esto para que pudieran mantener la mejor calidad de vida. La Pregunta 1 en la boleta electoral de este noviembre continúa lo que los residentes de Mesa han hecho por los 100 años pasados.

**NOTE: Los argumentos son las opiniones del autor (autores) y fueron reproducidos exactamente como fueron presentados en la versión original en inglés (ortografía, gramática, puntuación, contenido)**

La Pregunta 1 es la primera propuesta oficial de bonos que regresa a las raíces de la comunidad. Los ciudadanos en todas partes de Mesa hicieron saber donde querían invertir en su ciudad – diciendo que querían restaurar los parques que han llegado a estar cansados e inadecuados. Dijeron que querían aprovechar de nuevas oportunidades y crear instalaciones en cuales los jóvenes puedan aprender y jugar. Y dijeron que querían preservar la historia de Mesa para que la próxima generación pudiera ver lo que ha hecho a nuestra ciudad un tan gran lugar en donde vivir.

La reutilización del sitio de Buckhorn Bath en Mesa este y el Museo y Recurso Cultural del Edificio Federal en el centro son dos elementos críticos en la preservación de la historia de Mesa. Estas son sólo dos de las muchas ideas que resultaron en docenas de foros y reuniones comunitarios que hablaron sobre los méritos de cada proyecto y cómo beneficiarán a Mesa en los años venideros.

Las propuestas en la Pregunta 1 no son lujos. Cada una es parte de un esfuerzo de toda la ciudad para invertir en lo que es importante y necesario para retener y atraer lo mejor y más brillante y para crear trabajos por el largo plazo.

Por favor únase a nosotros votando SÍ en la Pregunta 1.

*Greg Marek, Presidente del Museo Histórico de Mesa  
Vic Linoff, Ex-Presidente del Museo Histórico de Mesa y  
Presidente de la Fundación de Preservación de Mesa*

*Pagado por Mesa Citizens for Responsible Public Policy*

#### **ARGUMENTO "A FAVOR" DE LA PREGUNTA 1**

Para que Mesa continúe siendo reconocida como un lugar destacado en donde vivir y trabajar, es imprescindible que identifiquemos y satisfagamos proactivamente las necesidades cambiantes de la comunidad. El cambio exitoso del propósito de instalaciones educativas subutilizadas para propósitos recreativos proporciona una oportunidad excelente para satisfacer estas necesidades en una manera fiscalmente responsable.

El Paquete de Bonos para Parques y Esparcimiento de Mesa mejorará la existente asociación innovadora entre la Ciudad de Mesa y las Escuelas Públicas de Mesa extendiendo la vida útil de dos activos comunitarios – la Escuela Media Mesa y el Centro Educativo de Mesa (Anteriormente la Escuela Media Powell). La utilización de los fondos de los bonos para transformar estos sitios a complejos atléticos y recreativos para los jóvenes es una inversión en nuestro futuro.

Por favor únase a mí el 6 de noviembre votando SÍ en la Pregunta 1.

*Michael B. Cowan, Ed.D.  
Superintendente, Escuelas Públicas de Mesa*

*Pagado por Mesa Citizens for Responsible Public Policy*

#### **ARGUMENTO "A FAVOR" DE LA PREGUNTA 1**

##### **Invertir en Nuestra Comunidad – Sí en la Pregunta 1**

Por décadas los Hohokams han sido sinónimos de Mesa, el entrenamiento de primavera de los Chicago Cubs, el y más importante, retribuir a la comunidad que amamos y llamamos hogar. Cada año la Fundación Hohokam tiene el gran honor de poder dar más de \$135,000 a varios grupos que directamente benefician las actividades de los jóvenes. Esto es nuestra manera de invertir en nuestra ciudad para que la podamos hacer el mejor lugar de criar una familia y operar un negocio.

Hemos visto de primera mano cómo una poca inversión pagará dividendos por años venideros. Esto es por qué le instamos a votar SÍ en la Pregunta 1 en la boleta electoral de este noviembre. La Pregunta 1 es un esfuerzo impulsado por la comunidad con proyectos escogidos directamente por los ciudadanos de Mesa. Es verdaderamente un esfuerzo de las bases.

Los proyectos que se proponen, incluyendo asociaciones innovadoras con las Escuelas Públicas de Mesa, serán lugares donde nuestras familias disfruten de la gran calidad de vida que Mesa proporciona. Los parques y senderos renovados son las inversiones mínimas que nuestra comunidad necesita para mantener esta calidad de vida. Los complejos deportivos y recreativos para los jóvenes ayudarán a asegurar que estemos preparando los niños mejores y más brillantes.

Este noviembre, podemos unirnos a nuestros convecinos para continuar haciendo grande nuestra ciudad. Por favor únase a los Hohokams votando SÍ este noviembre en la Pregunta 1 en Mesa.

*Mesa Hohokams*

*Tim Baughman, Tesorero  
R. Wally Sykes, Miembro*

#### **ARGUMENTO "EN CONTRA" DE LA PREGUNTA 1**

La Oficina de la Secretaria Municipal no recibió ningunos argumentos "En Contra" de la medida.

FORMA DE BOLETA (TEXTO COMPLETO)

PROPOSICIÓN 460

ENMIENDA PROPUESTA A LA CARTA CONSTITUCIONAL DE LA CIUDAD DE MESA POR EL CONCEJO MUNICIPAL

**TÍTULO OFICIAL:** Ordenanza No. 5104 – Una Ordenanza del Concejo Municipal de la Ciudad de Mesa, Condado Maricopa, Arizona, que propone enmendar la Sección 203 de la Carta Constitucional de la Ciudad de Mesa para establecer los procedimientos para llenar una vacante en el Cargo de Alcalde y en el cargo de distrito del Concejo.

**TÍTULO DESCRIPTIVO:** Enmendar la Carta Constitucional de la Ciudad de Mesa para requerir una elección para llenar una vacante en el Cargo de Alcalde si la vacante ocurre con más de dos (2) años restantes en el mandato.

Un voto de "SÍ" tendrá el efecto de enmendar la Carta Constitucional de la Ciudad para requerir una elección para llenar una vacante en el Cargo de Alcalde si hay más de dos (2) años restantes en el mandato.

Un voto de "NO" tendrá el efecto de retener la disposición existente de la Carta Constitucional que el Vicealcalde llenará una vacante en el Cargo de Alcalde por el resto del mandato inacabado.

SÍ

NO

**ORDENANZA NO. 5104**

UNA ORDENANZA DEL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE MESA, CONDADO MARICOPA, ARIZONA, QUE PROPONE ENMENDAR LA SECCIÓN 203 DE LA CARTA CONSTITUCIONAL DE LA CIUDAD DE MESA PARA ESTABLECER LOS PROCEDIMIENTOS PARA LLENAR UNA VACANTE EN EL CARGO DE ALCALDE Y EN EL CARGO DE DISTRITO DEL CONCEJO.

CONSIDERANDO QUE, la Carta Constitucional actualmente declara que si una vacante ocurre en el cargo de Alcalde, el Vicealcalde servirá como Alcalde por el resto del mandato,

CONSIDERANDO QUE, el Concejo Municipal cree que los votantes de la Ciudad de Mesa deben elegir al Alcalde si el cargo se hace vacante con más de dos (2) años restantes en el mandato,

CONSIDERANDO QUE, el Concejo Municipal cree que si cualquier cargo de distrito del concejo también se hace vacante, debe ser llenado en la misma elección como esa para el cargo de Alcalde, y

CONSIDERANDO QUE, el Concejo Municipal desea cambiar la Carta Constitucional para requerir una elección para llenar una vacante en el Cargo de Alcalde si la vacante ocurre con más de dos (2) años restantes en el mandato,

AHORA, POR CONSIGUIENTE, QUE SEA DECRETADO por el Concejo de la Ciudad de Mesa. Arizona, como sigue:

Sección 1: Que la Sección 203 de la Carta Constitucional de la Ciudad de Mesa se enmienda como sigue, sujeto a la aprobación por los votantes de la Ciudad de Mesa y el Gobernador del Estado de Arizona:

**203(B) Vicealcalde:** Dentro de treinta (30) días después de tomar puesto, cada Concejo elegirá del Concejo un Vicealcalde que actuará como Alcalde durante la ausencia o discapacidad del Alcalde. ~~y si el cargo de Alcalde se hace vacante, será el Alcalde por el mandato inacabado, y el Concejo elegirá a un nuevo Vicealcalde dentro de treinta (30) días.~~

**203(C) LLENAR UNA VACANTE EN EL CARGO DE ALCALDE**

**(1) SI EL CARGO DE ALCALDE SE HACE VACANTE CON DOS (2) AÑOS O MENOS RESTANTES EN EL MANDATO, EL VICEALCALDE SERVIRÁ COMO ALCALDE POR EL RESTO DEL MANDATO. EL CONCEJO ELEGIRÁ A UN NUEVO VICEALCALDE DENTRO DE TREINTA (30) DÍAS DE CUANDO EL CARGO DE ALCALDE SE HIZO VACANTE. EL CARGO DE DISTRITO DEL CONCEJO QUE SE HACE VACANTE DEBIDO AL ASCENSO DEL VICEALCALDE A ALCALDE SERÁ LLENADO COMO SE DESCRIBE EN LA SECCIÓN 206.**

**(2) SI EL CARGO DE ALCALDE SE HACE VACANTE CON MÁS DE DOS (2) AÑOS RESTANTES EN EL MANDATO, EL VICEALCALDE SERÁ EL ALCALDE PRO TEMPORE. EL CONCEJO ELEGIRÁ A UN NUEVO VICEALCALDE DENTRO DE TREINTA (30) DÍAS DE CUANDO EL CARGO DE ALCALDE SE HIZO VACANTE.**



(a) EL CONCEJO CONVOCARÁ UNA ELECCIÓN PARA LLENAR EL CARGO DE ALCALDE QUE SE LLEVARÁ A CABO CONCURRENTEMENTE CON LA PRÓXIMA ELECCIÓN DEL CONCEJO O POR UNA ELECCIÓN ESPECIAL. LA ELECCIÓN SE LLEVARÁ A CABO NO MENOS DE 120 DÍAS Y NO MÁS DE 365 DÍAS DE LA FECHA CUANDO LA VACANTE OCURRE.

(b) TODOS LOS CANDIDATOS AL CARGO DE ALCALDE TIENEN QUE DECLARARSE CANDIDATO A ALCALDE Y PRESENTAR UNA DECLARACIÓN DE ORGANIZACIÓN DENTRO DE DIEZ (10) DÍAS DE LA FECHA QUE LA VACANTE OCURRE. SI EL ALCALDE PRO TEMPORE O UN CONCEJAL SE DECLARA CANDIDATO A ALCALDE, RENUNCIARÁ SU CARGO DE DISTRITO DEL CONCEJO SI ES REQUERIDO EN LA SECCIÓN 205.

(c) SI EL CONCEJO CONVOCA UNA ELECCIÓN PARA LLENAR UNA VACANTE EN EL CARGO DE ALCALDE Y UNO O MÁS CARGOS DE DISTRITO DEL CONCEJO TAMBIÉN ESTÁN VACANTES, EL CONCEJO PUEDE REQUERIR QUE LAS VACANTES DE LOS CARGOS DE DISTRITO DEL CONCEJO SE LLENEN EN LA MISMA ELECCIÓN COMO EL CARGO DE ALCALDE.

(d) DESPUÉS DE PRESENTAR UNA DECLARACIÓN DE ORGANIZACIÓN, LOS CANDIDATOS A LOS PUESTOS VACANTES TENDRÁN DERECHO A CIRCULAR PETICIONES DE NOMINACIÓN AL CARGO TAN PRONTO COMO LAS VACANTES OCURRAN.

(e) EL PROCEDIMIENTO PARA NOMINACIÓN Y ELECCIÓN SERÁN EL MISMO COMO PARA LA ELECCIÓN NORMAL PARA ALCALDE Y CONCEJO AL PUNTO POSIBLE.

(f) SI EL ALCALDE PRO TEMPORE NO SE POSTULA PARA EL CARGO DE ALCALDE, SERVIRÁ COMO ALCALDE PRO TEMPORE HASTA QUE SE ELIJA Y CALIFIQUE A UN ALCALDE SUCESOR.

(1) EL CONCEJO PUEDE NOMBRAR A UNA PERSONA PARA SERVIR COMO CONCEJAL DE DISTRITO PARA EL CARGO QUE SE HACE TEMPORALMENTE VACANTE DEBIDO AL ASCENSO DEL VICEALCALDE A ALCALDE DENTRO DE TREINTA (30) DÍAS DE CUANDO EL CARGO DE ALCALDE SE HACE VACANTE. EL MANDATO DEL CONCEJAL DE DISTRITO NOMBRADO TERMINARÁ CUANDO EL ALCALDE PRO TEMPORE REASUME SU PUESTO COMO CONCEJAL DE DISTRITO. EL MANDATO ORIGINAL DEL CARGO DE CONCEJAL DE DISTRITO SE QUEDA INALTERADO.

Sección 2: Fecha de Vigencia: De acuerdo con la Sección 903(C) de la Carta Constitucional de la Ciudad de Mesa, esta ordenanza, y la enmienda de la Carta Constitucional que describe, no entrará en vigor a menos que sea aprobada por una mayoría de los votantes que votan sobre esa en la próxima elección de la Ciudad y sea aprobada por el Gobernador del Estado de Arizona.

APROBADA Y ADOPTADA POR EL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE MESA, CONDADO MARICOPA, ARIZONA, este día 2 de julio de 2012.

APROBADA:  
Scott Smith  
Alcalde

DOY FE:  
Linda Crocker  
Secretaria Municipal

#### ARGUMENTO "A FAVOR" DE LA PROPOSICIÓN 460

La Oficina de la Secretaria Municipal no recibió ningunos argumentos "A Favor" de la medida.

#### ARGUMENTO "EN CONTRA" DE LA PROPOSICIÓN 460

La Oficina de la Secretaria Municipal no recibió ningunos argumentos "En Contra" de la medida.

FORMA DE BOLETA (TEXTO COMPLETO)

PROPOSICIÓN 461

ENMIENDA PROPUESTA A LA CARTA CONSTITUCIONAL DE LA CIUDAD DE MESA POR EL CONCEJO MUNICIPAL

**TÍTULO OFICIAL:** Ordenanza No. 5105 – Una Ordenanza del Concejo Municipal de la Ciudad de Mesa, Condado Maricopa, Arizona, que propone enmendar la Sección 605 (A) de la Carta Constitucional de la Ciudad de Mesa para requerir que el Gerente Municipal proporcione el Programa de Capital de Cinco Años al Concejo antes del comienzo de cada año fiscal.

**TÍTULO DESCRIPTIVO:** Enmendar la Carta Constitucional de la Ciudad de Mesa para requerir que el Gerente Municipal proporcione al Concejo Municipal el Programa de Capital de Cinco Años antes del comienzo de cada año fiscal en lugar del 1 de marzo de cada año.

Un voto de "SÍ" tendrá el efecto de enmendar la Carta Constitucional de la Ciudad para requerir que el Gerente Municipal proporcione el Programa de Capital de Cinco Años al Concejo antes del comienzo de cada año fiscal.

Un voto de "NO" tendrá el efecto de retener la disposición existente de la Carta Constitucional que requiere que el Gerente Municipal proporcione el Programa de Capital de Cinco Años al Concejo para el 1 de marzo de cada año.

SÍ

NO

ORDENANZA NO. 5105

UNA ORDENANZA DEL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE MESA, CONDADO MARICOPA, ARIZONA, QUE PROPONE ENMENDAR LA SECCIÓN 605(A) DE LA CARTA CONSTITUCIONAL DE LA CIUDAD DE MESA PARA REQUERIR QUE EL GERENTE MUNICIPAL PROPORCIONE EL PROGRAMA DE CAPITAL DE CINCO AÑOS AL CONCEJO ANTES DEL COMIENZO DE CADA AÑO FISCAL.

CONSIDERANDO QUE, la Carta Constitucional actualmente requiere que el Gerente Municipal proporcione el Programa de Capital de Cinco Años al Concejo para el 1 de marzo de cada año,

CONSIDERANDO QUE, el año fiscal comienza el 1 de julio de cada año,

CONSIDERANDO QUE, el Concejo necesita considerar el Programa de Capital durante el proceso del presupuesto cada año,

CONSIDERANDO QUE, el Concejo Municipal considera necesario cambiar la Carta Constitucional de la Ciudad para requerir que el Gerente Municipal proporcione el Programa de Capital de Cinco Años antes del comienzo de cada año fiscal para que el Concejo pueda adecuadamente considerar todos los aspectos del presupuesto,

AHORA, POR CONSIGUIENTE, QUE SEA DECRETADO por el Concejo Municipal de la Ciudad de Mesa, Arizona, como sigue:

Sección 1: Que la Sección 605(A) de la Carta Constitucional de la Ciudad de Mesa se enmienda como sigue, sujeto a la aprobación por los votantes de la Ciudad de Mesa y el Gobernador del Estado de Arizona:

**605(A) PRESENTACIÓN AL CONCEJO. ANTES DEL COMIENZO DE CADA AÑO FISCAL,** el Gerente preparará y presentará al Concejo un Programa de Capital de Cinco (5) Años. ~~para el 1 de marzo de cada año.~~

Sección 2: Fecha de Vigencia: De acuerdo con la Sección 903(C) de la Carta Constitucional de la Ciudad de Mesa, esta ordenanza, y la enmienda de la Carta Constitucional que describe, no entrará en vigor a menos que sea aprobada por una mayoría de los votantes que votan sobre esa en la próxima elección de la Ciudad y sea aprobada por el Gobernador del Estado de Arizona.

APROBADA Y ADOPTADA POR EL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE MESA, CONDADO MARICOPA, ARIZONA, este día 2 de julio de 2012.

APROBADA:  
Scott Smith  
Alcalde

DOY FE:  
Linda Crocker  
Secretaria Municipal

**ARGUMENTO "A FAVOR" DE LA PROPOSICIÓN 461**

La Oficina de la Secretaria Municipal no recibió ningunos argumentos "A Favor" de la medida.

**ARGUMENTO "EN CONTRA" DE LA PROPOSICIÓN 461**

La Oficina de la Secretaria Municipal no recibió ningunos argumentos "En Contra" de la medida.

FORMA DE BOLETA (TEXTO COMPLETO)

PROPOSICIÓN 462

ENMIENDA PROPUESTA A LA CARTA CONSTITUCIONAL DE LA CIUDAD DE MESA POR EL CONCEJO MUNICIPAL

**TÍTULO OFICIAL:** Ordenanza No. 5106 – Una Ordenanza del Concejo Municipal de la Ciudad de Mesa, Condado Maricopa, Arizona, que propone enmendar la Sección 701 (A) de la Carta Constitucional de la Ciudad de Mesa para permitir al Concejo fijar las fechas para las elecciones de la Ciudad de Mesa.

**TÍTULO DESCRIPTIVO:** Enmendar la Carta Constitucional de la Ciudad de Mesa para permitir al Concejo Municipal fijar las fechas de elecciones para las elecciones de la Ciudad de Mesa.

Un voto de "SÍ" tendrá el efecto de enmendar la Carta Constitucional de la Ciudad para permitir al Concejo Municipal fijar las fechas de elecciones para la Ciudad de Mesa.

Un voto de "NO" tendrá el efecto de no permitir al Concejo Municipal fijar las fechas de elecciones para la Ciudad de Mesa.

SÍ

NO

ORDENANZA NO. 5106

UNA ORDENANZA DEL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE MESA, CONDADO MARICOPA, ARIZONA, QUE PROPONE ENMENDAR LA SECCIÓN 701(A) DE LA CARTA CONSTITUCIONAL DE LA CIUDAD DE MESA PARA PERMITIR AL CONCEJO FIJAR LAS FECHAS PARA LAS ELECCIONES DE LA CIUDAD DE MESA.

CONSIDERANDO QUE, la ley estatal ha cambiado para requerir que todas las elecciones de candidatos al Concejo sean llevadas a cabo en el otoño de los años pares,

CONSIDERANDO QUE, dado el cambio en la ley estatal, la Carta Constitucional de la Ciudad de Mesa ahora no concuerda con la ley estatal con respecto a la fecha de las elecciones de candidatos al Concejo, y

CONSIDERANDO QUE, el Concejo considera necesario cambiar la Carta Constitucional de la Ciudad para evitar un conflicto con la ley estatal,

AHORA, POR CONSIGUIENTE, QUE SEA DECRETADO por el Concejo de la Ciudad de Mesa, Arizona, como sigue:

Sección 1: Que la Sección 701(A) de la Carta Constitucional de la Ciudad de Mesa se enmienda como sigue, sujeto a la aprobación por los votantes y el Gobernador del Estado de Arizona:

**701(A): FECHA DE ELECCIONES.** ~~Excepto como se dispone abajo, la elección primaria se llevará a cabo en el último martes de marzo de cada año par, y la elección general, si se requiere, se llevará a cabo en el quinto (5º) martes después de la elección primaria.~~ **EL CONCEJO, POR ORDENANZA, FIJARÁ LAS FECHAS DE ELECCIONES PARA LA CIUDAD DE MESA. SI EL CONCEJO NO ADOPTA UNA ORDENANZA, LAS FECHAS DE ELECCIONES PARA LA CIUDAD CUMPLIRÁN CON LA LEY ESTATAL.**

Sección 2: Fecha de Vigencia: De acuerdo con la Sección 903(C) de la Carta Constitucional de la Ciudad de Mesa, esta ordenanza, y la enmienda de la Carta Constitucional que describe, no entrará en vigor a menos que sea aprobada por una mayoría de los votantes que votan sobre esa en la próxima elección de la Ciudad y sea aprobada por el Gobernador del Estado de Arizona.

APROBADA Y ADOPTADA POR EL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE MESA, CONDADO MARICOPA, ARIZONA, este día 2 de julio de 2012.

APROBADA:  
Scott Smith  
Alcalde

DOY FE:  
Linda Crocker  
Secretaria Municipal

ARGUMENTO "A FAVOR" DE LA PROPOSICIÓN 462

La Oficina de la Secretaria Municipal no recibió ningunos argumentos "A Favor" de la medida.

ARGUMENTO "EN CONTRA" DE LA PROPOSICIÓN 462

La Oficina de la Secretaria Municipal no recibió ningunos argumentos "En Contra" de la medida.

FORMA DE BOLETA (TEXTO COMPLETO)

PROPOSICIÓN 463

ENMIENDA PROPUESTA A LA CARTA CONSTITUCIONAL DE LA CIUDAD DE MESA POR EL CONCEJO MUNICIPAL

**TÍTULO OFICIAL:** Ordenanza No. 5103 – Una Ordenanza del Concejo Municipal de la Ciudad de Mesa, Condado Maricopa, Arizona, que propone enmendar las Secciones 201 (C) y 201 (D) de la Carta Constitucional de la Ciudad de Mesa para permitir al Concejo fijar las fechas para el comienzo de los mandatos para el Alcalde y el Concejo.

**TÍTULO DESCRIPTIVO:** Enmendar la Carta Constitucional de la Ciudad de Mesa para permitir al Concejo Municipal fijar las fechas para el comienzo de los mandatos para el Alcalde y el Concejo.

Un voto de "**SÍ**" tendrá el efecto de enmendar la Carta Constitucional de la Ciudad para permitir al Concejo Municipal fijar las fechas para el comienzo de los mandatos para el Alcalde y el Concejo.

Un voto de "**NO**" tendrá el efecto de no permitir al Concejo Municipal fijar las fechas para el comienzo de los mandatos para el Alcalde y el Concejo.

SÍ

NO

**ORDENANZA NO. 5103**

UNA ORDENANZA DEL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE MESA, CONDADO MARICOPA, ARIZONA, QUE PROPONE ENMENDAR LAS SECCIONES 201(C) Y 201(D) DE LA CARTA CONSTITUCIONAL DE LA CIUDAD DE MESA PARA PERMITIR AL CONCEJO FIJAR LAS FECHAS PARA EL COMIENZO DE LOS MANDATOS PARA EL ALCALDE Y EL CONCEJO.

CONSIDERANDO QUE, la ley estatal ha cambiado para requerir que los mandatos del Alcalde y el Concejo comiencen en o después del segundo martes en enero después de una elección en noviembre,

CONSIDERANDO QUE, dado el cambio en la ley estatal, la Carta Constitucional de la Ciudad de Mesa ahora no concuerda con la ley estatal con respecto a la fecha cuando comienza el mandato del Alcalde y del Concejo, y

CONSIDERANDO QUE, el Concejo considera necesario cambiar la Carta Constitucional de la Ciudad para evitar un conflicto con la ley estatal,

AHORA, POR CONSIGUIENTE, QUE SEA DECRETADO por el Concejo de la Ciudad de Mesa, Arizona, como sigue:

Sección 1: Que la Sección 201(C) de la Carta Constitucional de la Ciudad de Mesa se enmienda como sigue, sujeto a la aprobación por los votantes y el Gobernador del Estado de Arizona:

**201(C) MANDATO DE CONCEJAL.** El mandato del cargo de Concejal ~~comenzará en la primera (1ª) reunión normal del Concejo Municipal en junio después de su elección y excepto como se dispone de otra manera en esto,~~ será por un período de cuatro (4) años o hasta que sus sucesores se elijan y califiquen. **EL COMIENZO DEL MANDATO SERÁ ESTABLECIDO POR EL CONCEJO MUNICIPAL POR ORDENANZA. SI EL CONCEJO NO ADOPTA UNA ORDENANZA, EL COMIENZO DEL MANDATO CUMPLIRÁ CON LA LEY ESTATAL.**

Sección 2: Que la Sección 201(D) de la Carta Constitucional de la Ciudad de Mesa se enmienda como sigue, sujeto a la aprobación por los votantes de la Ciudad de Mesa y el Gobernador del Estado de Arizona:

**201(D) MANDATO DE ALCALDE.** El mandato de Alcalde ~~comenzará en la primera (1ª) reunión normal del Concejo Municipal en junio después de la elección,~~ será por un período de cuatro (4) años o hasta que un sucesor se elija y califique. **EL COMIENZO DEL MANDATO SERÁ ESTABLECIDO POR EL CONCEJO MUNICIPAL POR ORDENANZA. SI EL CONCEJO NO ADOPTA UNA ORDENANZA, EL COMIENZO DEL MANDATO CUMPLIRÁ CON LA LEY ESTATAL.**

Sección 3: Fecha de Vigencia: De acuerdo con la Sección 903(C) de la Carta Constitucional de la Ciudad de Mesa, esta ordenanza, y la enmienda de la Carta Constitucional que describe, no entrará en vigor a menos que sea aprobada por una mayoría de los votantes que votan sobre esa en la próxima elección de la Ciudad y sea aprobada por el Gobernador del Estado de Arizona.

APROBADA Y ADOPTADA POR EL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE MESA, CONDADO MARICOPA, ARIZONA, este día 2 de julio de 2012.

APROBADA:  
Scott Smith  
Alcalde

DOY FE:  
Linda Crocker  
Secretaria Municipal

#### **ARGUMENTO "A FAVOR" DE LA PROPOSICIÓN 463**

La Oficina de la Secretaria Municipal no recibió ningunos argumentos "A Favor" de la medida.

#### **ARGUMENTO "EN CONTRA" DE LA PROPOSICIÓN 463**

La Oficina de la Secretaria Municipal no recibió ningunos argumentos "En Contra" de la medida.

FORMA DE BOLETA (TEXTO COMPLETO)

PROPOSICIÓN 464

ENMIENDA PROPUESTA A LA CARTA CONSTITUCIONAL DE LA CIUDAD DE MESA POR EL CONCEJO MUNICIPAL

**TÍTULO OFICIAL:** Ordenanza No. 5107 – Una Ordenanza del Concejo Municipal de la Ciudad de Mesa, Condado Maricopa, Arizona, que propone enmendar la Sección 201 (F) de la Carta Constitucional de la Ciudad de Mesa para declarar que si menos de tres (3) candidatos presentan peticiones de nominación, calificando como candidatos, para el Cargo de Alcalde o Concejal de Distrito, se prescindirá de la Elección Primaria para ese cargo y los candidatos aparecerán en la boleta electoral para la Elección General.

**TÍTULO DESCRIPTIVO:** Enmendar la Carta Constitucional de la Ciudad de Mesa para permitir a la Ciudad renunciar a la Elección Primaria para el Cargo de Alcalde o Concejal de Distrito si menos de tres (3) candidatos presentan peticiones de nominación, calificando como candidatos, para ese cargo y el (las) cargo(s) se llenará(n) en la Elección General.

Un voto de "SÍ" tendrá el efecto de enmendar la Carta Constitucional de la Ciudad para prescindir de la Elección Primaria para Alcalde o Concejal de Distrito si menos de tres (3) candidatos presentan peticiones de nominación, calificando como candidatos, para ese cargo y dispondrá que el (las) cargo(s) se llenará(n) en la Elección General.

Un voto de "NO" tendrá el efecto de retener el lenguaje existente de la Carta Constitucional que requiere una Elección Primaria si menos de tres (3) candidatos presentan peticiones de nominación para el Cargo de Alcalde o Concejal de Distrito.

SÍ

NO

**ORDENANZA NO. 5107**

UNA ORDENANZA DEL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE MESA, CONDADO MARICOPA, ARIZONA, QUE PROPONE ENMENDAR LA SECCIÓN 201(F) DE LA CARTA CONSTITUCIONAL DE LA CIUDAD DE MESA PARA DECLARAR QUE SI MENOS DE TRES (3) CANDIDATOS PRESENTAN PETICIONES DE NOMINACIÓN, CALIFICANDO COMO CANDIDATOS, PARA EL CARGO DE ALCALDE O CONCEJAL DE DISTRITO, SE PRESCINDIRÁ DE LA ELECCIÓN PRIMARIA PARA ESE CARGO Y LOS CANDIDATOS APARECERÁN EN LA BOLETA ELECTORAL PARA LA ELECCIÓN GENERAL

CONSIDERANDO QUE, la Carta Constitucional de la Ciudad de Mesa actualmente requiere una elección primaria para los Cargos de Alcalde y Concejal de Distrito, a pesar del número de candidatos;

CONSIDERANDO QUE, la participación de votantes es más grande durante la elección general que en la elección primaria,

CONSIDERANDO QUE, el Concejo quiere promover la participación de votantes, y

CONSIDERANDO QUE, el Concejo considera apropiado cambiar la Carta Constitucional para declarar que si menos de 3 candidatos presentan peticiones de nominación para el Cargo de Alcalde o Concejal de Distrito, se prescindirá de la elección primaria para ese cargo y los candidatos aparecerán en la boleta electoral para la elección general.

AHORA, POR CONSIGUIENTE, QUE SEA DECRETADO por el Concejo de la Ciudad de Mesa, Arizona, como sigue:

Sección 1: Que la Sección 201 de la Carta Constitucional de la Ciudad de Mesa se enmienda como sigue, sujeto a la aprobación por los votantes de la Ciudad de Mesa y el Gobernador del Estado de Arizona:

**201(F) ELECCIONES.** ~~Las elecciones para Alcalde y/o Concejal se llevarán a cabo en cada año par como se dispone en el Artículo VII. Los distritos que contienen las residencias de los Concejales cuyos primeros mandatos de cuatro (4) años finalizan en 2000, cada uno elegirá a un (1) Concejal de distrito en el ciclo de 2000 de elecciones de la Ciudad. Se llevará a cabo por sorteo de los distritos restantes, si es necesario, para asegurar que habrá elecciones en tres (3) de los seis (6) distritos en el ciclo de 2000 de elecciones de la Ciudad. Estos tres (3) distritos llevarán a cabo elecciones de distrito al Concejo Municipal cada cuatro (4) años. Los tres (3) distritos restantes llevarán a cabo elecciones de distrito al Concejo Municipal cada cuatro (4) años a partir del ciclo de 2002 de elecciones de la Ciudad.~~

**1. ELECCIÓN PRIMARIA. UNA ELECCIÓN PRIMARIA SE LLEVARA A CABO SIEMPRE QUE TRES (3) O MÁS CANDIDATOS PRESENTAN PETICIONES DE NOMINACIÓN, CALIFICANDO COMO CANDIDATOS, PARA EL CARGO DE ALCALDE O EL CARGO DE CONCEJAL DE DISTRITO.** Cualquier candidato para el cargo de Alcalde **O CARGO DE CONCEJAL DE DISTRITO** que recibe en la elección primaria el número de votos que constituye una mayoría de todas las boletas electorales válidas emitidas para **ESE** el cargo de Alcalde se declarará elegido. ~~Cualquier candidato para el cargo de Concejal de distrito que recibirá en la elección primaria el número de votos que constituye una mayoría de todas las boletas electorales válidas emitidas para el cargo de Concejal en ese distrito se declarará elegido.~~ **SI MENOS DE TRES (3) CANDIDATOS PRESENTAN PETICIONES DE NOMINACIÓN, CALIFICANDO COMO CANDIDATOS, PARA EL CARGO DE ALCALDE O CONCEJAL DE DISTRITO, SE PRESCINDIRÁ DE LA ELECCIÓN PRIMARIA PARA ESE CARGO Y LOS CANDIDATOS APARECERÁN EN LA BOLETA ELECTORAL PARA LA ELECCIÓN GENERAL.** Si un votante vota para dos (2) o más candidatos para un cierto cargo, esa boleta electoral y el voto no contarán para el mismo cargo. Nada en la boleta electoral indicará la afiliación de ningún candidato con cualquier otra persona, partido o grupo.

**2. ELECCIÓN GENERAL.** Una elección general se llevará a cabo para aquellos escaños donde ningún candidato fue elegido en la elección primaria. Para el cargo de Alcalde y para cada escaño de Concejal de distrito, las dos (2) personas (o más de dos (2) en el caso de un voto de empate) que reciben el número más alto de votos válidos emitidos para ese cargo, serán las únicas personas indicadas en la boleta electoral en la elección general.

Sección 2: Fecha de Vigencia: De acuerdo con la Sección 903(C) de la Carta Constitucional de la Ciudad de Mesa, esta ordenanza, y la enmienda de la Carta Constitucional que describe, no entrará en vigor a menos que sea aprobada por una mayoría de los votantes que votan en la próxima elección de la Ciudad y sea aprobada por el Gobernador del Estado de Arizona.

APROBADA Y ADOPTADA POR EL CONCEJO MUNICIPAL DE LA CIUDAD DE MESA, CONDADO MARICOPA, ARIZONA, este día 2 de julio de 2012.

APROBADA:  
Scott Smith  
Alcalde

DOY FE:  
Linda Crocker  
Secretaria Municipal

#### **ARGUMENTO "A FAVOR" DE LA PROPOSICIÓN 464**

La Oficina de la Secretaria Municipal no recibió ningunos argumentos "A Favor" de la medida.

#### **ARGUMENTO "EN CONTRA" DE LA PROPOSICIÓN 464**

La Oficina de la Secretaria Municipal no recibió ningunos argumentos "En Contra" de la medida.

CITY OF MESA  
OFFICE OF THE CITY CLERK  
20 EAST MAIN STREET, SUITE 150  
P.O. BOX 1466  
MESA, AZ 85211-1466  
(480) 644-4868 • (480) 644-I VOTE



Non-Profit Org.  
U.S. Postage  
**PAID**  
Phoenix, AZ  
Permit No. 1

**OFFICIAL VOTING MATERIALS** - ONLY ONE PAMPHLET HAS BEEN MAILED TO EACH HOUSEHOLD CONTAINING A REGISTERED VOTER. PLEASE MAKE IT AVAILABLE TO ALL REGISTERED VOTERS IN THE HOUSEHOLD.

**MATERIALES OFICIALES ELECTORALES** - SOLAMENTE UN FOLLETO SE HA ENVIADO A CADA DOMICILIO EN EL CUAL RESIDE UN VOTANTE REGISTRADO. FAVOR DE UTILIZARLO PARA TODOS LOS VOTANTES REGISTRADOS EN SU DOMICILIO.

**YOUR POLLING PLACE IS INDICATED BELOW**      **SU LUGAR DE VOTACIÓN SE INDICA ABAJO**



<b>CITY OF MESA, ARIZONA</b>	<b>CIUDAD DE MESA, ARIZONA</b>
<b>PUBLICITY PAMPHLET</b>	<b>FOLLETO DE PUBLICIDAD</b>
<b>GENERAL ELECTION NOVEMBER 6, 2012</b>	<b>ELECCIÓN GENERAL 6 DE NOVIEMBRE DE 2012</b>